

Redakcja:
Artur Olszewski, Paulina Kurzejewska,
Bartosz Małec
55-120 Oborniki Śląskie,
ul. Trzebnicka 1
tel. +48 71 310 35 19
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl

nakład: 2500 egz.

www.oborniki-slaskie.pl



Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

Bagno, Borkowice, Brzezno M, Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościławice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn, Zajączków.

Dożynki Gminne w Gołędzinowie



23 sierpnia bieżącego roku zapisał się w naszej historii w sposób szczególny. W tym dniu odbyły się Dożynki Gminne 2014 – po raz pierwszy zorganizowane w Gołędzinowie.

Wszystko zaczęło się o godzinie 13.30 w gołędzińskim parku, gdzie odbyła się uroczysta Msza Święta koncelebrowana przez ks. proboszcza Jacka Wawrzyniaka, podczas której zostały poświęcone wieńce i chleby dożynkowe przyniesione przez delegację z poszczególnych sołectw. Po Mszy nastąpiło odsłonięcie pamiątkowej tablicy pamięci Wernera Kloske. Oficjalnego odsłonięcia dokonała córka Wernera – Gabi Lauterbach wraz z jego wieloletnią towarzyszką życia Karin Rössler. Dla przypomnienia Werner Kloske był przedwojennym mieszkańcem Gołędzinowa. Tutaj się urodził i zgodnie ze swoją wolą został pochowany na obornickim cmentarzu. Dzięki jego zabiegom i staraniom doszło do podpisania partnerstwa pomiędzy gminami Rehau i Oborniki Śląskie. Właśnie w tym roku obchodzimy 10-cie lecie naszego partnerstwa.

str. 12



Ponad 1.000.000 zł dofinansowania!

Gmina Oborniki pod koniec perspektywy unijnej na lata 2007–2013 sięga po wszystkie dostępne środki finansowe, możliwe do pozyskania.

W maju 2014 roku w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu złożony został wniosek o dofinansowanie wykonania dokumentacji projektowej wraz z pozwoleniami na budowę kanalizacji dla całej aglomeracji Oborniki Śląskie. Wniosek pt.: „Czysta woda w gminie Oborniki Śląskie – przygotowanie dokumentacji” złożony przez Gminę Oborniki Śląskie został bardzo wysoko oceniony i znalazł się na 29 miejscu na liście rankingowej projektów, które otrzymały dofinansowanie.

str. 3

Budżet Obywatelski



W poniedziałek 15 września 2014 roku w sali nr 12 Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich odbyła się weryfikacja i liczenie głosów oddanych na pomysły złożone do Obornickiego Budżetu Obywatelskiego 2014 z finansowaniem na rok 2015.

Komisja w składzie: Katarzyna Jarczewska – przewodnicząca (ze

względem na nieobecność sekretarza Leszka Pawlaka), Bartosz Małec, Ewa Brzegowska i Aleksandra Jasiurska po weryfikacji złożonych kart do głosowania stwierdziła, że: złożonych zostało 1348 kart, z czego 101 głosów było nieważnych.

str. 3

Festiwal Kultur Świata

Festiwal Halika wziął się od marzenia. Marzenia, aby wyjechać gdzieś daleko, doświadczyć na własnej skórze trudów podróży i zetrąść się z inną rzeczywistością.

Dla jednych podróz to młodzięca pasja i odwaga w przełamywaniu strachu, który innych trzyma w ciepłym fotelu, dla innych to praca, gdy muszą wyjechać daleko aby prowadzić badania czy pisać dziennikarskie relacje.

Większość z nich, przy dłuższym pobycie w dalekim kraju, zaczyna zdawać sobie sprawę, że ich wiedza i spojrzenie na świat jest unikatowe. Chcą się swoimi spostrzeżeniami i doświadczeniami podzielić. My im to umożliwiamy.

Festiwal jest spotkaniem nie tylko z podróżnikami, ale przede wszystkim z ludźmi, których oni spotkali po drodze i z kulturami odległych krajów. Nie chcemy pokazywać „walki z górą”, lecz opowieści



o ludziach w górach mieszkających, nie chcemy przepraw przez pustynię, lecz refleksji nad stanem społeczności na pustyni żyjących. Nie chcemy „zdobywania Amazonii”, lecz rzetelnych informacji o Indiach i ich codziennym życiu.

str. 17

Stacja Uzdatniania Wody już funkcjonuje

W sierpniu 2014 roku została oddana do użytkowania nowa Stacja Uzdatniania Wody w Obornikach Śląskich.

O tym jak przebiegała realizacja tej dużej inwestycji oraz jakie płyną z niej korzyści dla mieszkańców Naszej Gminy rozmawiamy z Panem Radosławem Kowalikiem – Prezesem Zakładu Gospodarki Komunalnej w Obornikach Śląskich

str. 5

Na skróty:

08.07.2014r. Został ogłoszony konkurs na najładniejsze stoisko podczas I Obornickiego Święta Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych.

09.07.2014r. rozpoczęło się porządkowanie Wzgórza „Grzybek”.

10.07.2013r. w Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich odbyło się spotkanie organizacyjne dotyczące szlaków rowerowych w gminie.

12.07.2014r. Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa zorganizowało Przegląd Zespołów Muzycznych „Pod Pęgowskim Niebem” oraz zbiórke publiczną na rzecz Tomka Kowalskiego. Podczas kwesty zebrano prawie 2000 zł.

15.07.2014r. Gmina Oborniki Śląskie otrzymała dotację w wysokości 30 000 zł z Programu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” w 2014r. na realizację zadania pt.: „Wypożyczenie świetlic wiejskich w miejscowościach w Gminie Oborniki Śląskie, które przystąpiły do Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi”. Gmina Oborniki Śląskie w odpowiedzi na konkurs wniosków ogłoszony przez Stowarzyszenie LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich złożyła trzy wnioski w ramach działania Małe projekty i Odnowa i rozwój wsi.

16.07.2014r. Odbyły się Wakacyjne spotkania w Parku (zabawy i tańce dla dzieci) organizowane przez Obornicki Ośrodek Kultury. W tym samym dniu rozpoczął się remont Skate Parku na terenie Targowiska „Mój Rynek”.

17.07.2014r. Odbyło się spotkanie organizacyjne dotyczące szlaków konnych realizowanych w ramach projektu współpracy przez Stowarzyszenie LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich.

18.07.2014r. W Husiatyńskiej gacieczie została opisana akcja „Mogile pradiada ocal od zapomnienia”. W tym samym dniu odbyły się konsultacje społeczne na temat wzgórza „Grzybek” zorganizowane przez stowarzyszenie „Aura”.

W dniach **18–19 września 2014** roku Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego zorganizował wyjazd studyjny po wioskach tematycznych. W ramach wyjazdu mieszkańcy dolnego Śląska odwiedzili Osolę – „Okolicę zdrowego i aktywnego człowieka”.

19.07.2014r. Odbyło się I Obornickie Święto Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych oraz konferencja na temat produktów tradycyjnych W tym samym dniu delegacja z naszej Gminy odbyła podróż do Niemiec gdzie uczestniczyła w corocznych obchodach Święta Miasta Rehau.

20.07.2014r. W Szymanowie Gmina Wisznia Mała odbyły się Powiatowe Dni Kultury Regionalnej, w których uczestniczyli mieszkańcy oraz artyści z terenu Naszej Gminy.

żewski podpisał arkusz negocjacyjny dotyczący projektu pt.: „Czysta woda w gminie Oborniki Śląskie” realizowanego z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, oś priorytetowa I – gospodarka wodno–ściekowa, działanie 1.1 – gospodarka wodno–ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM.

09.08.2014r. Nadzieja sportów rowerowych w Gminie Oborniki Śląskie! W sobotę 9 sierpnia 2014 roku w Mienicach odbyły się zawody MTB Cross Country o Puchar Wójta Gminy Wisznia Mała. W zawodach w kategorii M0 zwyciężył już po raz drugi z rzędu mieszkaniec Gminy Oborniki Śląskie oraz wychowanek Klubu Sportowego ARKADIA z Wielkiej Lipy Jakub Krupa, reprezentujący obecnie Wrocławski Klub Kolarski. Korzystając z okazji warto wspomnieć, iż Jakub jako jedyny mieszkaniec naszej Gminy i Powiatu uczestniczył w kategorii junior w tegorocznych Mistrzostwach Polski, które odbyły się w Zerkowie.

22.07.2014r. We Wrocławiu odbyła się konferencja dotycząca Odnowy Wsi, w której udział wzięli przedstawiciele z terenu Naszej Gminy.

24lipca 2014 roku dokonano odbioru Centrum Dydaktyczno – Kulturalnego we wsi Uraz. Inwestycję zrealizowało Stowarzyszenie Ochotnicza Straż Pożarna w Urazie we współpracy z Gminą Oborniki Śląskie. Całkowity koszt projektu wynosił 729151,47 zł z czego 500 000 zł to dotacja przyznana z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 w ramach działania Odnowa i Rozwój Wsi. Udział finansowy Gminy: 230 000 zł.

25-27.07.2014r. odbyły się finały Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Siatkówce Piłkowej na obiektach OSiR.

26.07.2014r. W Kuraszkowie odbył się IV Powiatowy Turniej Sołtysów i Rad Sołeckich Powiatu Trzebnickiego o „Kuraszkowską Palmę Pierwszeństwa”. Zwycięzami Turnieju została drużyna z Pęgowa, drugie miejsce zajęła ekipa z Wilczyna.

31.07.2014r. Wioska Smaku ze Szpinaku” z Gminy Oborniki Śląskie na podium! W kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi” trzecie miejsce otrzymała wioska tematyczna z Morzęcina Małego za projekt pn. „Wioska Smaku ze Szpinaku”.

01.08.2014r. o godzinie 17.00 syreny przypomniły nam godzinę „W”. Po raz 70 uczciliśmy rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.

02.08.2014r. Odbył się Piknik Rodzinny „Święto Chleba i Ziół” w Bagnie, który zorganizowało Stowarzyszenie Razem dla Bagna.

07.08.2014r. LGD Kraina Wzgórz Trzebnickich ogłosiła wyniki konkursu wniosków – z terenu Gminy Oborniki Śląskie dotacje otrzymały cztery projekty, w tym trzy złożone przez Gminę Oborniki Śląskie. Dotacje zostały przyznane na budowę placu zabaw w Wielkiej Lipie, wiatę biesiadną i scenę w Wilczynie, zakup pieca do świetlicy w Lubnowie, dokończenie budowy świetlicy w Rakowie, zakup sprzętu sportowego dla Paniowic oraz wyposażenia do świetlicy wiejskiej w Morzęcinie Małym. Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa otrzymało dotację na organizację kolejnej edycji Święta Truskawki w 2015 roku.

08.08.2014r. Nowa kanalizacja w Obornikach Śląskich – stała się faktem! W piątek 8 sierpnia 2014 roku w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Bła-

żewski podpisał arkusz negocjacyjny dotyczący projektu pt.: „Czysta woda w gminie Oborniki Śląskie” realizowanego z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, oś priorytetowa I – gospodarka wodno–ściekowa, działanie 1.1 – gospodarka wodno–ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM.

14.08.2014r. Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego przeprowadził kontrolę zakończonego zadania: „Budowa przyobiektovej oczyszczalni ścieków dla kompleksu szkolonego w Pęgowie”.

15.08.2014r. Obornickie uroczystości z okazji Dnia Wojska Polskiego 2014. W 94 rocznicę Bitwy Warszawskiej obchodziliśmy Święto Wojska Polskiego. W tym dniu jak co roku pod obeliskiem upamiętniającym Żołnierzy oraz Ofiary II Wojny Światowej odbyła się uroczystość patriotyczna zorganizowana przez Związek Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej. Mistrzem ceremonii, był pan Ryszard Chwaliński.

15-17.08.2014r. W sierpniowy długi weekend członkowie Klubu RetroTRAKTOR brali udział w prestiżowej imprezie na Zamku Topacz – MotoClassic 2014. Naszą gminę reprezentowały cztery zabytkowe ciągniki marki Zetor z lat 1948-1958 oraz żniwiarka Przędownica z 1963 roku. Uczestnicy przywieźli z imprezy dwie nagrody. Magdalena Sękalska zdobyła nagrodę dla Pań za samodzielne prowadzenie wiekowego ciągnika, natomiast Paweł Rychter za zajęcie wysokiej pozycji w konkursie sprawnościowym.

W dniach **11–17 sierpnia 2014 roku** w Zakopanem odbyły się Międzynarodowe Targi Produktów Tradycyjnych, podczas których zaprezentowane zostały produkty z terenu Gminy Oborniki Śląskie: obornickie miody, pasztet z królika ze szpinakiem.

20.08.2014r. Ruszyło składanie wniosków na dofinansowanie pod ręczników w 2014r. – „wyprawka szkolna”. W Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich odbyło się spotkanie dotyczące organizacji Dożynków w Gołędzinowie.

21.08.2014r. Zakończyły się wyznaczanie poszerzonych obszarów NATURA 2000. Przy ulicy Korzeniowskiego w Obornikach Śląskich trwają końcowe prace związane z zagospodarowaniem turystycznym skweru. W tym malowniczym miejscu na terenie miasta powstał atrakcyjny „zakątek aktywnego wypoczynku”.

Trwa remont ulicy Kasztanowej w Obornikach Śląskich. Zadanie realizowane przez Gminę Oborniki Śląskie pn.: „Remont ulicy Kasztanowej w Obornikach Śląskich” z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych zostanie zakończone do końca 2014 roku.

22.08.2014r. Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego przeprowadził kontrolę projektu pn.: „Rewitalizacja budynku przy ul. Podzamcze 7 w Obornikach Śląskich”.

W dniach **22–23 sierpnia 2014** roku Urząd Marszałkowski Woje-

wództwa Dolnośląskiego zorganizował wyjazd studyjny po wioskach tematycznych, w którym udział wzięli przedstawiciele z terenu Naszej Gminy.

23.08.2014r. W Gołędzinowie Odbyły się Dożynki Gminne. Impreza połączona była z piknikiem lotniczym. Po przekazaniu wienków dożynkowych i wystuchaniu kapel ludowych wystąpiła gwiazda wieczoru zespół Effect.

W tym samym dniu miał miejsce kolejny sukces Wioski smaku ze szpinaku czyli Morzęcina Małego. Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu oraz Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego zorganizowała w Pasażu Grunwaldzkim we Wrocławiu konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”.

Wśród nagrodzonych i wyróżnionych nie zabrakło osób z terenu Gminy Oborniki Śląskie. W kategorii „produkty regionalne pochodzenia zwierzęcego” wyróżnienie zdobył Piotr Czajkowski za kielbasę Gołędzińską, która za wolny smakowitość została dostrzeżona nie tylko przez członków komisji konkursowej, ale głównie uczestników wydarzenia. Podczas sobotniego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” Morzecin Mały zdobył I miejsce w kategorii „najlepsze danie i potrawa regionalna” za krem szpinakowy oraz comber z królika ze szpinakiem w sosie własnym.

24.08.2104r. W Korzeńsku Gmina Zmigród odbyły się Dożynki Powiatowe, w których Naszą Gminę reprezentowała delegacja wieńcowa z Gołędzinowa.

26–27–28.08.2014r. Odbyły się plenery plastyczne organizowane przez Obornicki Ośrodek Kultury w miejscowościach: Rościszawice, Jary i Morzęcin Mały.

27.08.2014r. zostały ogłoszone wyniki konkursu „Tworzenie o rozwój mikroprzedsiębiorstw” – dotacje z terenu Naszej gminy otrzymali przedsiębiorcy z Rościszawic i Urazu.

28.08.2014r. Urząd Marszałkowski Województwa dolnośląskiego ogłosił konkurs dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych „Rysuję PROW 2007–2013”. Konkurs polega na wykonaniu pracy plastycznej promującej inwestycje zrealizowane w ramach działań PROW 2007–2013.

29–30–31.08.2014r. W piątek 29 sierpnia rozpoczął się IV Piknik Garb’n’Busa w Osolinie, w którym udział wzięło 45 samochodów marki volkswagen, wyprodukowanych przed rokiem 1990. Organizatorem było Stowarzyszenie Osolin.pl oraz Sołtys i Rada Sołecka Osolina. Także w piątek na terenie campingu OSiR w Obornikach Śląskich rozpoczął się zlot Karawaningowy. W ten dzień Burmistrz Obornik Śląskich odwiedził wszystkie szkoły w naszej gminie celem sprawdzenia stanu przygotowania obiektów do nowego roku szkolnego.

W sobotę **30 sierpnia** odbyło się kilka imprez: III Festiwal Zespołów Ludowych w Siemianicach, Piknik Rodzinny – Sportowe Zakończenie

Wrzesień 2014r.

Wakacje w Wilczynie, Festyn Rodzinny Dzieci Kwiaty w Osolinie.

W niedzielę **31 sierpnia** odbyły się następujące imprezy: III Rajd Cysterski w Rościszawicach zorganizowany przez Stowarzyszenie Rościszawice Leśna Oaza, Piknik Rowerowy na Wzgórzu Grzybek w Obornikach Śląskich zorganizowany przez Obornicki Klub Rowerowy „OŚ”, Rajd Rowerowy zorganizowany przez Stowarzyszenie „Obornicki Źródł”, oraz koncert „Święty Jan Paweł II – Dar I Tajemnica zorganizowany w ramach XXI Festiwalu Muzyki Kameralnej i Organowej, który odbył się w Kościele p.w. Św. Judy Tadeusza i Św. Tadeusza Padewskiego.

31.08.2014r. o godzinie 24.00 zakończono przyjmowanie wniosków do Obornickiego Budżetu Obywatelskiego.

01.09.2014r. rozpoczął się rok szkolny 2014/2015.

Miło nam poinformować, iż mieszkanka Gminy Oborniki Śląskie, młoda zawodniczka Ewelina Gomuliewicz z KJ Picador Końskie Dwór zajęła pierwsze miejsce w Pucharze Polski Małych Koni 2014 w Strzegomiu.

02.09.2014r. Zostały ogłoszone propozycje zadań zgłoszonych do Obornickiego Budżetu Obywatelskiego.

03.09.2014r. Ruszyło głosowanie nad wnioskami zgłoszonymi do Obornickiego Budżetu Obywatelskiego. We wsi Kuraszków odbyło się oficjalne otwarcie nowo wyremontowanej drogi powiatowej.

04.09.2014r. Wykonawca prac związanych z budową kanalizacji poinformował o potrzebie zamknięcia ulicy Spółdzielczej w Obornikach Śląskich – ulica będzie nieprzejezdna do dnia 19.09.2014 roku.

Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski wraz z pracownikami Urzędu uczestniczył w spotkaniu w Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji w Warszawie dotyczące herbu Gminy.

06.09.2014r. w Parku Miejskim o godzinie 11.00 wystartowało Narodowe Czytanie „Trylogii” Henryka Sienkiewicza.

W Pęgowie odbył się Jesienny Jarmark Osobliwości, którego główną atrakcją był „pchli targ”.

Trzecią imprezą weekendu była Jesienna Biesiada W Osoli połączona z rodzinnym marszem Nordic Walking zorganizowana przez Społeczne stowarzyszenie wiejskie OKOLICE.

12.09.2014r. W parku przy Biurze Pełnomocnika ds. Uzdzień i Organizacji Pozarządowych odbyły się warsztaty oraz Kawiarenka Obywatelska w ramach projektu „Obornickie konsultacje”.

14.09.2014r. Odbył się V Turniej Rycerski i Jarmark Cysterski w Prusicach, w którym udział wzięli przedstawiciele z terenu Naszej Gminy.

15.09.2014r. Ogłoszone zostały wyniki Obornickiego Budżetu Obywatelskiego na 2015 rok.

Z PIERWSZEJ RĘKI

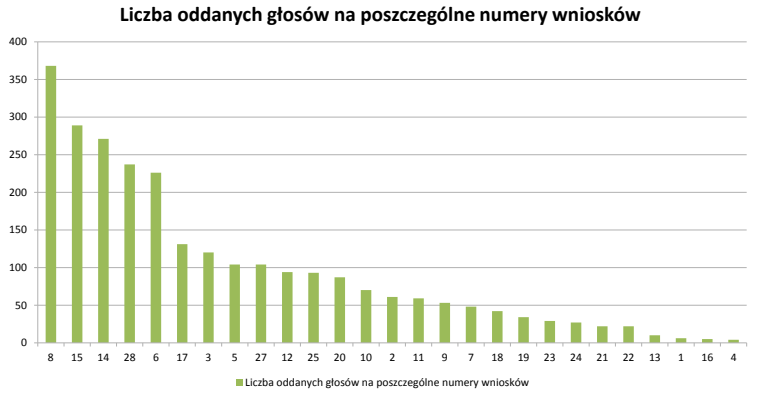
Budżet Obywatelski

W poniedziałek 15 września 2014 roku w sali nr 12 Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich odbyła się weryfikacja i liczenie głosów oddanych na pomysły złożone do Obornickiego Budżetu Obywatelskiego 2014 z finansowaniem na rok 2015.

Komisja w składzie: Katarzyna Jarczewska – przewodnicząca (ze względu na nieobecność sekretar-

za Leszka Pawlaka), Bartosz Małec, Ewa Brzegowska i Aleksandra Jasiurska po weryfikacji złożonych kart do głosowania stwierdziła, że: złożonych zostało 1348 kart, z czego 101 głosów było nieważnych.

W wyniku zliczenia poszczególnych głosów najwięcej osób głosowało na pozycję nr 8 czyli na Restrukturyzację basenu w Obornikach Śląskich (368 głosów), na drugim miejscu znalazł się wnio-



NR	WNIOSEK	Głosów
8	Restrukturyzacja Basenu w Obornikach Śląski	368
15	Budowa parku do Street Workout'u w Obornikach Śląskich	289
14	Budowa toalety na Placu Zabaw przy ulicy Skłodowskiej przy parku lub wynajem toalet	271
28	Wykonanie projektu i adaptacji parku w Obornikach Śląskich przy ul. Grunwaldzkiej	237
6	Zestaw zabawowy dla Przedszkola Publicznego w Obornikach Śląski	226
17	Skocznia w dal na terenie Szkoły Podstawowej nr 3 w Obornikach Śląskich	131
3	Punkt Widokowy na Wzgórzu Holteia (Belweder) – montaż lunety panoramicznej binokularnej	120
5	Boisko sportowe na targowisku „Mój Rynek	104
27	Wakacyjne spotkania w „Parku Miejskim”	104
12	Remont chodnika ul. Dąbrowskiego	94
25	Wykonanie nawierzchni końcowego odcinka ul.Orkana	93
20	Budowa chodnika w ciągu drogi gminnej ul. Łokietka	87
10	Wybrukowanie kostką betonową łącznika pomiędzy ul. Kasztanową oraz ul. Reymonta	70
2	Zakup defibrylatora i powieszenie go na budynku Urzędu Miasta	61
11	Ustawienie dwóch ławek wraz z koszami „na polance” przy ul. Kasztanowej	59
9	Montaż lampy ulicznej na już istniejącym słupie przy ul. Reymonta	53
7	Zakup sceny mobilnej na potrzeby mieszkańców miasta Oborniki Śląski	48
18	Stworzenie koncepcji zaaranżowania przestrzeni dookola zbiornika F2 przy ul.Wyszyńskiego	42
19	Dodanie ławek oraz stolików szachowych w Parku Miejski	34
23	Stworzenie koncepcji zagospodarowania parku przy ulicy Wrocławskiej	29
24	Stworzenie koncepcji zagospodarowania Centrum przy Rondzie	27
21	Koncert zespołu Luxtorpeda	22
22	Budowa placu szachowego na terenie parku przy ulicy Wrocławskiej	22
13	Zorganizowanie kameralnego koncertu Muzyki Poważnej w Kościele w Obornikach Śląskich	10
1	Dodatkowe zajęcia gry na instrumentach (m.in.. skrzypcach) w Domu Kultury	6
16	Występy zespołu „Malwy z Kuraszkowa” na terenie Obornik Śląskich	5
4	Opracować książkę telefoniczną pn. Instytucje Obornik Śląskich i okolice	4

Ponad 1.000.000 zł dofinansowania!

Gmina Oborniki pod koniec perspektywy unijnej na lata 2007–2013 sięga po wszystkie dostępne środki finansowe, możliwe do pozyskania.

W maju 2014 roku w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu złożony został wniosek o dofinansowanie wykonania dokumentacji projektowej wraz z pozwoleniami na budowę kanalizacji dla całej aglomeracji Oborniki Śląskie. Wniosek pt.: „Czysta woda w gminie Oborniki Śląskie – przygotowanie dokumentacji” złożony przez Gminę Oborniki Śląskie został bardzo wysoko oceniony i znalazł się na 29 miejscu na liście rankingowej projektów, które otrzymały dofinansowanie.

12 sierpnia 2014 roku Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski odebrał z rąk Prezesa Zarządu WFOŚiGW we Wrocławiu Pana Marka Skorupy potwier-



dzenie przyznania dofinansowania z Programu Operacyjnego Infra-

struktura i Środowisko, oś priorytetowa I – gospodarka wodno-ściekowa, działanie 1.1 – gospodarka

seks nr 15 – Budowa parku do Street Workout'u w Obornikach Śląskich (289 głosów) oraz na trzecim miejscu była pozycja nr 14 – budowa lub wynajem toalet w Parku przy ul. Skłodowskiej.

Jak widać z liczby oddanych głosów jaką jest 1348 kart, wielu mieszkańców Obornik Śląskich jest żywo zainteresowanych poprawą standardów życia w swoim mieście. Dlatego Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski składa wszystkim, którzy oddali swój głos w głosowaniu dotyczącym Budżetu Obywatelskiego dla miasta Oborniki Śląskie serdeczne podziękowania. Państwa decyzje w znacznym stopniu ułatwiają proces planowania kolejnych inwestycji w Obornikach Śląskich.

W związku z powyższym informujemy, że kwota 200 tys. zł zostanie w 2015 roku przeznaczona na modernizację basenu w Obornikach Śląskich zgodnie ze złożonym wnioskiem. Informujemy także, że ze względu na fakt dużego zainteresowania pozostałymi projektami, które uplasowały się na kolejnych pozycjach w głosowaniu, Gmina będzie poszukiwała dodatkowych środków na ich realizację.

Tekst: Artur Olszewski

OBWIESZCZENIE

Burmistrza Obornik Śląskich z dnia 3 września 2014 r.

o ustalonych okręgach wyborczych ich granicach i numerach, liczbie radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych oraz wyznaczonej siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej w Obornikach Śląskich w wyborach do Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.

Na podstawie art. 422 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 ze zm.) podaje się do publicznej wiadomości informację o okręgach wyborczych oraz wyznaczonej siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej w Obornikach Śląskich.

Nr okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Liczba Radnych
1.	Oborniki Śląskie MIASTO – ulice: Bukowa, Górna, Jodłowa, Kownackiego, Leśna, Matejki, Modrzewiowa, Nowowiejska, Podzamcze, Prusicka, Skłodowskiej-Curie / od nr 38 do końca/, Wzgórze Magdaleny, Wzgórze Partyzantów.	1
2.	Oborniki Śląskie MIASTO – ulice: Asnyka, Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Chopina, Dąbrowskiego, Henryka Brodatego, Henryka Pobożnego, Henryka Probusa, Jana Styki, Kornela Makuszyńskiego, Mickiewicza, Moniuszki, Paderewskiego, Piastów Śląskich, Piotra Skargi, Powstańców Śląskich, Ptasia, Reymonta, Sienkiewicza, Skłodowskie-Curie /od nr 1 do 37/, Trzebnicka / od nr 1 do 53/, Wąska, Wieniawskiego, Witosa, Zapolskiej.	1
3.	Oborniki Śląskie MIASTO– ulice: Chełmońskiego, Czesława Miłosa, Energetyczna, Fredry, Gieryskiego, II Armii Wojska Polskiego, Korzeniowskiego, Kossaka, Kruczkowskiego, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Łąkowa, Malczewskiego, Mała, Na Przejściu, Plac Zwycięstwa, Polna, Staszica, Trzebnicka / od 54 do końca /, Wita Stwosza, Wisławy Szymborskiej, Zbigniewa Herberta.	1
4.	Oborniki Śląskie MIASTO– ulice: Borowikowa, Cicha, Ciecholowicka, Dwóch Mieczy, 9-tego Maja, Grunwaldzka, Grzybowa, Jagodowa, Kazimierza Jagiellończyka, Kazimierza Wielkiego, Komuny Paryskiej, Kościuszki, Królowej Jadwigi, Księcia Witolda, Kurkowa, Mała Ogrodowa, Niecała, Piękna, Podgrzybkowa, Przemysłowa, Słowackiego, Spółdzielcza, Władysława Łokietka, Włodkowica, Władysława Warneńczyka, Wrocławska, Zielonego Wzgórza.	1
5.	Oborniki Śląskie MIASTO– ulice: Dworcowa, Kardynała Wyszyńskiego, Kasztanowa, Kochanowskiego, Kraszewskiego, Licealna, Marszałka Piłsudskiego, Ofiar Katynia, Orkana, Wypiańskiego.	1
6.	Oborniki Śląskie MIASTO– ulice: Dębowa, Dunikowskiego, Jana III Sobieskiego, Konopnickiej, Krótka, Księcia Poniatowskiego, Lipowa, Mieszka I-go, Montwiła, Powstańców Warszawy, Powstańców Wielkopolskich, Stefana Batorego, Tadeusza Boya Żeleńskiego, Władysława Jagiełły, Wołowska, Zagórskiego, Zawiszy Czarnego, Zielona, Zygmunta Augusta, Zwirki i Wigury.	1
7.	SIEMIANICE Oborniki Śląskie MIASTO– ulice: Broniewskiego, Generała Sikorskiego, Kopernika, Miła, Orzeszkowej, Parkowa, Prusa, Reja, Rycerska, Siemianicka, Tuwima, Wolności, Żeromskiego.	1
8.	Borkowice, Kowale, Kuraszków, Piekary, Przecławice, Wilczyn.	1
9.	Bagno, Brzezno Małe, Osolin.	1
10.	Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Osola, Wielka Lipa.	1
11.	Pęgów.	1
12.	Kotowice, Paniowice, Zajączków.	1
13.	Jary, Rościszewice.	1
14.	Niziny, Raków, Uraz.	1
15.	Gołędzinów, Lubnów, Nowosielce.	1

Siedziba Miejskiej Komisji Wyborczej – Urząd Miejski w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 1 pokój nr 12
Burmistrz Obornik Śląskich /-/ Sławomir Błażewski

Inwestycje

W środę 3 września we wsi Kuraszków dokonano otwarcia nowo wyremontowanej drogi powiatowej.

Inwestycja została wykonana przy udziale środków Gminy Oborniki Śląskie, która dołożyła do remontu 400 tys. zł. Resztę pokrył Powiat Trzebnicki. Całkowity koszt to około 980 tys. zł.

Oficjalnego przecięcia wstęgi dokonali przedstawiciele władz Powiatu Trzebnickiego z wicestarostą Arkadiuszem Poprawą na czele oraz Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Henrykiem Cymermanem.



INFORMACJA BURMISTRZA OBORNIK ŚL. w sprawie budowy stacji bazowej telefonii komórkowej P4 w Pęgowie

Informujemy mieszkańców Pęgowa, że Wojewoda Dolnośląski decyzją nr O-481/14 z dn. 25 sierpnia 2014 r. utrzymał w mocy decyzję Starosty Trzebnickiego nr 527/14 z dn. 17 czerwca 2014 r. zatwierdzając projekt budowlany i udzielając pozwolenia na budowę na rzecz Inwestora – P4 Sp. z o.o. ul. Taśmowa 7, 02-677 Warszawa, dla inwestycji bezobsługowej stacji bazowej telefonii komórkowej sieci Play nr TRZ3081, składającej się z:

- wieży stalowej o wysokości 53,1 m npt
- zestawu anten sektorowych (3 anteny typu AS02 systemu UMTS2100
- 3 anteny typu AS02 GSM1800 i 3 anteny typu AS22 systemu UMTS900) i radioliniowych (6 anten RL o średnicy 0,6 m)
- zestawu modułów wyniesionych RRU
- zestawu szaf technicznych ze sprzętem elektro-przesyłowym stacji bazowej.
- ogrodzenia systemowego.
- wewnętrznej linii zasilającej

na części dz. nr 18/4 AM-1 przy ul. Kasztanowej w Pęgowie.

Gmina Oborniki Śląskie biorąc pod uwagę zastrzeżenia i obawy jakie budzi ta inwestycja wśród mieszkańców Pęgowa jako jedna ze stron w tym postępowaniu jedna wniosła do niego uwagi kwestionujące powyższą inwestycję oraz dwukrotnie odwoływała się od wydanych w tym przedmiocie decyzji Starosty Trzebnickiego. Obecna decyzja Wojewody Dolnośląskiego jest ostateczna w administracyjnym toku instancji, stronom postępowania przysługuje prawo złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od daty otrzymania decyzji.

Informacje Wydziału Urbanistyki, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

Deklaracje wykupu lokali do 30.09 2014 r.

Wszystkim najemcom lokali mieszkalnych przypominamy, że w związku z obowiązującą uchwałą Rady Miejskiej nr XLVI/412/14 w sprawie zmiany zasad gospodarowania nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Oborniki Śląskie w dniu 30 września 2014 r. upływa termin składania przez najemców lokali mieszkalnych deklaracji wykupu mieszkań.

Ma to na celu wcześniejsze zdiagnozowanie, które procedury sprzedaży lokali będą wszczynane na wnioski najemców, a w razie braku takiej deklaracji, w uzasadnionych przypadkach, procedura zmierzająca do sprzedaży lokali komunalnych będzie rozpoczynana z inicjatywy Gminy.

przygotowała:
Aneta Łochańska-Czerkas

firma „EKO-MIX” z Wrocławia usunęła z terenu 79 posesji łącznie 109,543 Mg płyt azbestowo-cementowych zarówno z budynków mieszkalnych, gospodarczych oraz zgromadzonych „luzem” na posesjach.

Azbest

Na terenie Gminy Oborniki Śląskie zakończono prace polegające na demontażu, zbieraniu, transporcie oraz unieszkodliwieniu wyrobów zawierających azbest z budynków mieszkalnych, gospodarczych oraz zgromadzonych „luzem” na posesjach.

Zgodnie z założeniami programu dofinansowanie do powyższych prac wyniosło 85%, a 15% kosztów stanowił wkład własny osoby deklarującej udział w przedsięwzięciu. Dofinansowanie nie obejmowało kosztów zakupu i wykonania nowego pokrycia dachowego.

W ostatecznym rozrachunku

Stacja Uzdatniania Wody już funkcjonuje

W sierpniu 2014 roku została oddana do użytkowania nowa Stacja Uzdatniania Wody w Obornikach Śląskich. O tym jak przebiegała realizacja tej dużej inwestycji oraz jakie płyną z niej korzyści dla mieszkańców Naszej Gminy rozmawiamy z Panem Radosławem Kowalikiem – Prezesem Zakładu Gospodarki Komunalnej w Obornikach Śląskich.

Czym jest SUW?

SUW jest skrótem od nazwy Stacja Uzdatniania Wody, czyli miejsca gdzie woda tzw. surowa wydobywana ze studni – w przypadku Obornik Śląskich studni głębinowych, jest poddawana różnego rodzaju filtracjom, aby usunąć z niej żelazo i mangan a następnie poddawana chlorowaniu, aby nie rozwijały się w niej mikroorganizmy i bakterie. Po tych zabiegach woda jest pompowana do sieci i trafia do mieszkań.

Na czym polegała inwestycja?

Inwestycja polegała właściwie na zbudowaniu od podstaw nowego Zakładu Uzdatniania Wody w tym budynku technologiczno-biurowego, w którym została zamontowana całkowicie nowa technologia uzdatniania wody. Zakres prac był bardzo szeroki. Oprócz wspomnianego budynku, został także uporządkowany plac przylegający do zabudowań, powstały parkingi, wejście wraz z podjazdem przystosowanym dla

osób niepełnosprawnych, budynek zaplecza gospodarczego oraz budynek garażowy.

Jak na tej inwestycji skorzystają mieszkańcy Obornik?

Po pierwsze dostawa wody jest bardziej niezawodna. Po drugie wykorzystany jest nowy sprzęt, mniej energochłonny, co w perspektywie czasu obniży koszty funkcjonowania zakładu oraz poprawi jakość wody.



Czy dotyczy to wyłącznie mieszkańców miasta?

Z nowej Stacji Uzdatniania wody korzystają nie tylko mieszkańcy Obornik Śląskich ale także ościennego sołectwa takie jak Wilczyn, Kuraszków, Jary, Siemianice, Morzęcin Wielki. W nagłych przypadkach także Gołędzinów oraz część Gminy zasilana z SUW w Lubnowie. Należy tu zaznaczyć, że wydajność nowej SUW jest prawie dwukrotnie

wieksza. Oczywiście wydajność to nie tylko SUW, ale również studnie, stąd zakupiliśmy w tym roku dwie nowe pompy głębinowe, które zwiększą możliwości wykorzystania naszych zasobów wody.

Czy oznacza to, że poprawi się także jakość wody?

W perspektywie czasu, kiedy nastąpi także wymiana najbardziej newralgicznych odcinków sieci wo-

dociągowej jakości wody także ulegnie poprawie. Chcemy na pewno obniżyć dawkę chloru jaka obecnie używana jest w procesie uzdatniania. Może nie już, ale w przeciągu 3 – 4 miesięcy jakości wody na pewno ulegnie poprawie.

Jaki był koszt tej inwestycji?

Całkowity koszt netto to 4,5 mln złotych. Inwestorem jest ZGK w Obornikach Śląskich. Ponad 2,7 mln złotych sfinansowaliśmy w formie pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu i ponad 1 mln złotych będzie w formie obligacji. Reszta to nasz wkład własny.

Kiedy przewidywane jest całkowite ukończenie projektu?

Prace związane z samą Stacją Uzdatniania Wody zostały zakończone. 6 sierpnia 2014 roku Stacja Uzdatniania Wody została wpięta do istniejącej sieci wodociągowej. Całkowite wpięcie nowej stacji i jednoczesne wyłączenie starej zostało dokonane 12 sierpnia 2014 roku. Prace związane z uruchomieniem SUW wymagały zaangażowania bardzo wielu osób oraz silnego skoordynowania. Przy okazji drugiego etapu prac wymieniliśmy kilka zasuw, które były przestarzałe.

Dziękuję za informację.

PK



Aktywna Gmina Oborniki Śląskie

Organizacje pozarządowe z terenu gmina oborniki śląskie realizują projekty w ramach konkursu „przedsięwzięcia promujące idee odnowy wsi”.

Zarząd Województwa Dolnośląskiego 30 czerwca 2014 roku ogłosił rozstrzygnięcie otwartego konkursu ofert z zakresu działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych pn. „Przedsięwzięcia promujące idee odnowy wsi” w 2014 roku.

Do konkursu zgłoszonych zostało ponad 150 ofert z całego Województwa Dolnośląskiego, z czego 14 ofert złożyły organizacje z terenu Gminy Oborniki Śląskie.

Maksymalna kwota dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego, o jaką mogły ubiegać się poszczególne organizacje to 5000,00 zł. Po szczegółowej weryfikacji wniosków, Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego przyznał dofinansowanie 89 projektom, z czego aż 12 z Gminy Oborniki Śląskie. Wszystkie projekty zostaną zrealizowane do 20 grudnia 2014 r.

Obok tabeli przedstawiającej zestawienie wniosków, które otrzymały dofinansowanie z terenu Gminy Oborniki Śląskie.

Warto wspomnieć, iż na 23 miejscowości w Gminie Oborniki Śląskie, aż 20 przystąpiło do Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi i realizuje działania zapisane w Sołeckich Strategiach Rozwoju przy pomocy środków z Funduszu Sołeckiego, pozyskanych dotacji oraz środków własnych i pracy wolontariuszy. Organizacje pozarządowe z terenu Sołectw, które przystąpiły do Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi mają na swoim koncie wiele ciekawych projektów i pozyskanych środków, na łączną kwotę ok 1,5 mln złotych.

Stowarzyszenia wydają pozyskane środki na działania miękkie (wykonanie materiałów promocyjnych, warsztaty, zajęcia dla dzieci i dorosłych oraz imprezy kulturalno-sportowo-rozrywkowe), ale także na działania, które powodują zmiany w przestrzeni „Swoich Małych Ojczyzn”: doposażenie placów zabaw, zagospodarowanie przestrzeni publicznych, budowa, remont świetlic wiejskich, zakup wyposażenia, sprzętów AGD, RTV, wykonanie tablic informacyjnych, witaczy.

Katarzyna Jarczewska
– Gminny Koordynator
Odnowy Dolnośląskiej Wsi

L. p.	Oferent	Tytuł projektu	Całkowity koszt (w zł)	Wnioskowana kwota pomocy (w zł)	Przyznana kwota dofinansowania (w zł)
1	Klub Sportowy „ARKADIA”	Promocja Idei Odnowy Dolnośląskiej Wsi w miejscowości Wielka Lipa	6 300.00	5 000.00	5 000.00
2	Stowarzyszenie Stare Kino	Kuraszków promuje Ideę Odnowy Dolnośląskiej Wsi	6 050.00	4 800.00	4 800.00
3	Stowarzyszenie Koniczyna	Promocja idei Odnowy Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Morzęcin Mały	6 300.00	5000.00	5000.00
4	Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Gołędzinów	Odnowa Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Gołędzinów	6 300.00	5 000.00	5 000.00
5	Ludowy Klub sportowy „Burza” Lubnów	Promocja idei odnowy wsi dolnośląskiej w miejscowości Lubnów	6 300.00	5 000.00	5 000.00
6	Stowarzyszenie „Rościszewice Leśna Oaza”	Promujemy ideę odnowy wsi dolnośląskiej w miejscowości Rościszewice	6 573.00	5 000.00	5 000.00
7	Stowarzyszenie Osolin, pl	Promocja Odnowy Wsi w miejscowości Osolin	6 260.00	4 960.00	4 960.00
8	Stowarzyszenie na rzecz rozwoju Paniowice „Moje Paniowice”	Promocja Odnowy Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Paniowice	5 300.00	4 200.00	4 200.00
9	Spółeczne Stowarzyszenie Wiejskie – „Okolice”	Promocja Idei Odnowy Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Osola – OKOLICE aktywnego i zdrowego człowieka	6 400.00	5 000.00	5 000.00
10	Stowarzyszenie Razem dla Bagna	Odnowa Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Bagno	6 650.00	5 000.00	5 000.00
11	Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa	Promocja Idee Odnowy Wsi Dolnośląskiej we wsi Pęgów	6 320.00	5 000.00	5 000.00
12	Stowarzyszenie Miłośników Wilczyna	Promocja Idei Odnowy Wsi Dolnośląskiej w miejscowości Wilczyn	5 600.00	5 000.00	5 000.00
RAZEM			74353.00	58960.00	58960.00

Odpady

Z dniem 30 czerwca 2014r. wygasła umowa z Konsorcjum: WPO Alba oraz ZGK Oborniki Śląskie. Od miesiąca lipca odpady zmieszane z terenu całej Gminy odbiera Zakład Gospodarki Komunalnej Oborniki Śląskie.

Odpady segregowane od 01 sierpnia 2014r. odbierane są przez firmę P.P.H.U. LECH-MET ze Złotogrodu. Worki na segregację są rozdawane na wymianę przy odbiorze odpadów. Dodatkowo worki będą dostępne w siedzibie ZGK przy ul. Wąskiej lub w Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich.

Od 01 lipca 2014r. nastąpiła zmiana częstotliwości w odbiorze odpadów komunalnych. Odpady zmieszane wraz z odpadami biodegradowalnymi oraz odpady segregowane frakcji plastik odbierane są nie rzadziej niż dwa razy w miesiącu, natomiast papier i szkło raz w miesiącu. Do końca października ka wszystkie frakcje segregowane odbierane są przez firmę Lech-Met dwa razy w miesiącu.

Jeżeli w granicy nieruchomości nie ma wydzielonego i dostępnego miejsca do gromadzenia stałych odpadów komunalnych, pojemnik / worek do gromadzenia odpadów komunalnych powinien być wystawiony przed nieruchomością, w dniu poprzedzającym wywóz, zgodnie z harmonogramem Wykonawcy.

Ilość oraz wielkość pojemników musi być dostosowana do ilości wytwarzanych odpadów. Zabrania się gromadzenia odpadów komunalnych zmieszanych w inny sposób niż w pojemnikach na odpady komunalne. Odpady gromadzone wokół pojemnika nie będą odbierane przez Wykonawcę z wyjątkiem okresu przejściowego do końca miesiąca sierpnia. W przypadku przejściowego, krótkotrwałego zwiększenia ilości odpadów właściciel lub zarządca nieruchomości może dostarczyć je na swój koszt do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Gołędzinowie.

Na terenie naszej Gminy pojawiły się pojemniki na odpady zmieszane, które nie są przystosowane do odbioru przez śmieciarki – służą do użytku wewnętrznego. Zgodnie z § 16 Regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Oborniki Śląskie pojemnik do zbiórki odpadów zmieszanych winien posiadać stosowny atest. Do właścicieli nieruchomości zostaną skierowane pisma z Wydziału Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska o wymianę nieprawidłowych pojemników. W przypadku braku reakcji odpady nie będą zabierane do momentu wyposażenia nieruchomości w odpowiedni pojemnik. Ze względu na przepisy BHP, które obowiązują Wykonawcę usługi możliwe jest dzwiganie tylko określonego ciężaru.

Gmina Oborniki Śląskie zakupiła w miesiącu lipcu 2014r. 102 szt. (34 komplety) gniazd, o pojemności 1,1m3, służących do segregacji szkła, plastiku oraz papieru. Mają one za zadanie wspomóc segregację, która u większości mieszkańców naszej gminy jest prowadzona w systemie workowym. Jednocześnie zwracamy się z apelem do mieszkańców, aby do pojemników nie wrzucać opadów zmieszanych czy niebezpiecznych. Prosimy również o utrzymanie porządku i nie pozostawianie odpadów obok pojemników.

W sierpniu 2014r. zostały również kupione 2 KONFISKATORY służące do zbiórki przeterminowanych leków. Zlokalizowane są w głównym holu Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich oraz w Ośrodku Zdrowia przy ulicy Głównej 70 w Pęgowie. Od lipca 2013r. do czerwca 2014r. roku zebrano 335 kg przeterminowanych leków. W ten sposób nasi mieszkańcy przyczynili się bezpośrednio do poprawienia stanu środowiska naturalnego. Przypominamy jednocześnie iż, produktów farmaceutycznych z przekroczoną datą ważności nie wolno wyrzucać do kosza. Muszą one zostać poddane utylizacji.

Do konfiskatora możemy wrzucić: zużyte tabletki, ampułki, maści, żele, czopki, syropy, proszki, krople, blistry po tabletkach, zioła, her-

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH ORAZ ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH		
Data	Teren Miasta Oborniki Śląskie	
PONIEDZIAŁEK 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09., 13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.	Dunikowskiego, Wołowska, Żwirki i Wigury, Zagórskiego, Montwiłły, Powst. Wielkopolskich, Powst. Warszawy, Zielona, Poniatowskiego, Sikorskiego, Krótka, Brońskiego, Żeromskiego, Tuwima, Prusa, Jagielly, Lipowa, Zawiszy Czarnego, Sobieskiego, Mieszka I, Bloki Skłodowska, Gmina, Dębowa, Zygmunt Augusta, Boya Żeleńskiego	
WTOREK 05.08., 19.08., 02.09., 16.09., 30.09., 14.10., 28.10., 11.11. (12.11.), 25.11., 09.12., 23.12.	Dworcowa do ronda, Wyszyńskiego, Siemianicka, Parkowa, Kopernika, Ofiar Katynia, Batorego, Konopnickiej, Miła, Siemianice – (Spokojna, Bursztynowa, Radosna, Poznańska do Technisatu), Reja, Kochanowskiego, Wyspiańskiego, Kraszewskiego, Licealna, Orzeszkowej, Rycerska, Wolności, Kuraszków za stadionem (ul.Lazurowa)	
ŚRODA 06.08., 20.08., 03.09., 17.09., 01.10., 15.10., 29.10., 12.11., 26.11., 10.12., 24.12.	Piękna, Wrocławska, Sienkiewicza, Łokietka, Słowackiego, Spółdzielcza, Mała Ogrodowa, Księcia Witolda, Jagiellończyka, Królowej Jadwigi, Wieniawskiego, Niecała, Grunwaldzka, Włodkowica, Dwóch Mieczy, Dworcowa od ronda do PKP.	
CZWARTEK 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 02.10., 16.10., 30.10., 13.11., 27.11., 11.12., 25.12. (29.12.)	Witosa, Chopina, Ptasia, Dąbrowskiego, Powst. Śląskich, Piastów Śląskich, H.Pobożnego, Paderewskiego, H.Brodatego, Piotra Skargi, B.Krzywoustego, S.Moniuszki, Orkana, Kasztanowa, Mickiewicza, Reymonta	
PIĄTEK 08.08., 22.08., 05.09., 19.09., 03.10., 17.10., 31.10., 14.11., 28.11., 12.12., 26.12. (30.12.)	Miłosza, Makuszyńskiego, Plac Zwycięstwa, Wita Stwosza, Staszica, Łąkowa, Energetyczna, Fredry, Polna, Chelmońskiego, Kruczkowskiego, Baczyńskiego, Jana Styki, Herberta, Na Przełęciu, II Armii W.P., Asnyka, Kownackiego, Matejki, Górna, Prusicka, Bloki Skłodowska, Gmina, Wąska	
PONIEDZIAŁEK 11.08., 25.08., 08.09., 22.09., 06.10., 20.10., 03.11., 17.11., 01.12., 15.12.	Kościuszki, Trzebnicka, Podzamcze, Kossaka, Korzeniowskiego, Malczewskiego, Giermskiego, 9-go Maja, Ciecholowicka, Cicha, Komuny Paryskiej, Kolonia Gołędzinów, Mała, Piłsudskiego	
WTOREK 12.08., 26.08., 09.09., 23.09., 07.10., 21.10., 04.11., 18.11., 02.12., 16.12.	Skłodowska, Nowowiejska, Wzg.Magdaleny, Modrzewiowa, Jodłowa, Wzg.Partyzantów, Leśna, Zapolska, Gołędzinów	
ŚRODA 13.08., 27.08., 10.09., 24.09., 08.10., 22.10., 05.11., 19.11., 17.12.	Wspólnoty Mieszkaniowe – pojemniki 1100l	
CZWARTEK 14.08., 28.08., 11.09., 25.09., 09.10., 23.10., 06.11., 20.11., 18.12.	Wspólnoty Mieszkaniowe – pojemniki 1100l	

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH ORAZ ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH		
Data	Tereny Wiejskie	
PONIEDZIAŁEK 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09., 13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 22.12.	Bagno, Osolin	
WTOREK 05.08., 19.08., 02.09., 16.09., 30.09., 14.10., 28.10., 11.11. (12.11.), 25.11., 09.12., 23.12.	Osola, Brzeźno Małe, Morzęcin Mały, Wielka Lipa, Kuraszków za stadionem (ul. Lazurowa), Siemianice ulice: Spokojna, Bursztynowa, Radosna,Poznańska do Technisatu	
ŚRODA 06.08., 20.08., 03.09., 17.09., 01.10., 15.10., 29.10., 12.11., 26.11., 10.12., 24.12.	Rościszawice, Jary, Morzęcin Wielki	
CZWARTEK 07.08., 21.08., 04.09., 18.09., 02.10., 16.10., 30.10., 13.11., 27.11., 11.12., 25.12. (29.12.)	Siemianice, Kuraszków, Wilczyn Osiedle	
PIĄTEK 08.08., 22.08., 05.09., 19.09., 03.10., 17.10., 31.10., 14.11., 28.11., 12.12., 26.12. (30.12.)	Wilczyn, Kowale, Przecławice, Piekary, Borkowice	
PONIEDZIAŁEK 11.08., 25.08., 08.09., 22.09., 06.10., 20.10., 03.11., 17.11., 01.12., 15.12., 29.12.	Pęgów A – prawa strona jadąc ul.Główną do Wrocławia	
WTOREK 12.08., 26.08., 09.09., 23.09., 07.10., 21.10., 04.11., 18.11., 02.12., 16.12., 30.12.	Pęgów B – lewa strona jadąc ul.Główną do Wrocławia, Gołędzinów	
ŚRODA 13.08., 27.08., 10.09., 24.09., 08.10., 22.10., 05.11., 19.11., 03.12., 17.12., 31.12.	Zajęczków, Kotowice, Paniowice	
CZWARTEK 14.08., 28.08., 11.09., 25.09., 09.10., 23.10., 06.11., 20.11., 04.12., 18.12.	Raków, Lubnów, Nowosielce, Niziny	
PIĄTEK 15.08.(18.08.), 29.08., 12.09., 26.09., 10.10., 24.10., 07.11., 21.11., 05.12., 19.12.	Uraz	

Wrzesień 2014 r.

Z PIERWSZEJ RĘKI

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych z terenu gminy Oborniki Śląskie odbierane przez ZGK

Miejscowość	Podstawienie i odbiór kontenerów
Wielka Lipa	01.IX – 03.IX
Raków	01.IX – 03.IX
Kuraszków	03.IX – 05.IX
Paniowice	05.IX – 08.IX
Bagno	08.IX – 10.IX
Osola	10.IX – 12.IX
Borkowice	12.IX – 15.IX
Piekary	15.IX – 17.IX
Wilczyn	17.IX – 19.IX
Przecławice	19.IX – 22.IX
Rościszawice	22.IX – 24.IX
Siemianice	24.IX – 26.IX
Morzęcin Wielki	26.IX – 29.IX
Uraz – Niziny	29.IX – 01.X
Kotowice	01.X – 03.X
Kowale	03.X – 06.X
Lubnów – Nowosielce	06.X – 08.X
Zajęczków	08.X – 10.X
Morzęcin Mały	10.X – 13.X
Pęgów	13.X – 16.X
Gołędzinów	15.X – 17.X
Oborniki Śląskie – OSiR	17.X – 20.X
Jary	20.X – 22.X
Osolin – Brzeźno	22.X – 24.X
Oborniki Śląskie – Fredry	24.X – 27.X
Oborniki Śląskie – Powstańców WLKP	14.XI – 17.XI
Oborniki Śląskie – II Armii WP	17.XI – 19.XI
Oborniki Śląskie – Dino	19.XI – 21.XI

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH SEGREGOWANYCH Z TERENU GMINY OBORNIKI ŚLĄSKIE VIII - X 2014 r.		
Miejscowość	Data Wywozu	
	Odpady Segregowane (Plastik, Makulatura, Szkło)	
Bagno, Brzeźno Małe, Morzęcin Mały, Osola, Osolin, Wielka Lipa	Poniedziałek	11.08, 25.08, 8.09, 22.09, 6.10, 20.10
Jary, Kotowice, Lubnów, Niziny, Nowosielce, Raków, Rościszawice, Uraz	Wtorek	12.08, 26.08, 09.09, 23.09, 7.10, 21.10
Paniowice, Pęgów, Zajęczków	Środa	13.08, 27.08, 10.09, 24.09, 8.10, 22.10
Borkowice, Gołędzinów, Kuraszków, Kowale, Morzęcin Wielki, Piekary, Przecławice, Siemianice, Wilczyn	Czwartek	14.08, 28.08, 11.09, 25.09, 9.10, 23.10
Oborniki Śląskie	Piątek	12.09, 26.09, 10.10, 24.10

P.P.H.U. Lech-Met Sylwester Lech ul. Kościuszki 9, 55-140 Żmigród, tel. 71-385-44-73

III Rajd Cysterski

31 sierpnia w Rościszawice odbył się już III Rajd Cysterski zorganizowany przez Stowarzyszenie „Rościszawice Leśna Oaza”!

W tym roku uczestnicy rajdu mogli skorzystać z trzech różnych tras: pieszej, rowerowej i konnej. Frekwencja wyjątkowo dopisała, w imprezie wzięło udział około 100 osób z terenu Powiatu Trzebnickiego i nie tylko. Celem organizatorów było zorganizowanie rajdu w formie gry terenowej promującej szlak cysterski na terenie Gminy Oborniki Śląskie. Pętla Trzech Kamieni w Rościszawicach jest pierwszą częścią planowanego odcinka Aktywnego Szlaku Cysterskiego Lubiąż – Trzebnica. Bazuje on na międzynarodowym szlaku cysterskim i odwołuje się do wartości reprezentowanych przez Cystersów opierając się punktowo na istniejącym przebiegu szlaku „drogowego” czyli opactwach w Trzebnicy i Lubiążu. W celu pogłębienia doznań i zainteresowania turystów, Stowarzyszenie „Rościszawice Leśna Oaza” podjęło się organizacji na tym odcinku systemu wzajemnie powiązanych

co potwierdza, że mieszkańcy Powiatu Trzebnickiego potrzebują innowacyjnych i aktywnych form spędzania wolnego czasu. Stowarzyszenie „Rościszawice Leśna Oaza” wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców nawiązało współpracę z Harcerską Organizacją Wychowawczą – Patriotyczną „CICHOCIEMI” oraz Klubem Narciarskim Wrocław. Korzystając z wiedzy i doświadczenia zaprzyjaźnionych organizacji, udało się zorganizować atrakcyjną imprezę nie tylko dla pieszych, ale także rowe-

Improwanie gry terenowej przy współpracy Harcerskiej Organizacji Wychowawczej – Patriotycznej „CICHOCIEMI” to innowacyjny pomysł na promocję Gminy Oborniki Śląskie i jej szlaków turystycznych. Dzięki promowaniu imprezy poprzez strony internetowe organizacja rajdu zachęciła do udziału w nim nie tylko mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie, ale również Wrocławia, Brzegu Dolnego i Wołowa. Organizacja rajdu zintegrowała mieszkańców, przyczyniła się do popularyzacji walorów turystycznych Rościszawic i okolicy, a także promocji pętli aktywnej szlaku cysterskiego i „Ścieżki Trzech Kamieni”. Tego typu inicjatywy wpływają na rozwój oferty turystycznej regionu, a jednocześnie aktywizują mieszkańców. Członkowie Stowarzyszenia „Rościszawice Leśna Oaza” będą podejmować kolejne kroki w celu stworzenia trwałego oznakowania aktywnej pętli szlaku cysterskiego. Wszystko po to, aby wypromować malownicze tereny Powiatu Trzebnickiego i wpisać Rajd Cysterski na stałe do kalendarza imprez Gminnych.

Impreza współfinansowana z budżetu Gminy Oborniki Śląskie.

Tekst: Martyna Ostaszewska
Foto: Karolina Wrona

raźnych i turystów konnych. Rajd o charakterze gry terenowej został podzielony na kilka etapów. Pierwszym z nich była wyprawa piesza, rowerowa i konna wokół tzw. Pętli Trzech Kamieni. Uczestnicy zostali podzieleni na kilka odrębnych grup. Każda z nich otrzymała mapy terenu z wyznaczonym przebiegiem trasy oraz musiała wykazać się umiejętnością ich odczytywania oraz dobrą orientacją w terenie. Uczestnicy trasy pieszej przy pomocy mapy musieli dotrzeć do wyznaczonych punktów oraz wyko-

Bagno naprawdę „wciąga”

– Święto Chleba i Ziół okazało się wielkim sukcesem!

Hasło promocyjne „Bagno wciąga!!! Ciszca, spokój, lasy, ziola. Twoja dusza jest wesola!” obrazuje to wszystko co czeka na osoby, które zdecydują się odwiedzić wieś Bagno i uczestniczyć w wydarzeniach organizowanych na terenie miejscowości. Warto wspomnieć, iż Bagno jest wioską tematyczną – ziolową, skąd pomysł na organizowanie imprezy „Święto Chleba i Ziół”.

We wsi Bagno nie brakuje osób pomysłowych, ani takich, którym che się coś robić dla innych. Od kilku lat na terenie miejscowości realizowany jest Program Odnowy Dolnośląskiej Wsi, dzięki któremu Stowarzyszenie oraz mieszkańcy odnoszą wiele sukcesów i pozyskują środki zewnętrzne na podejmowane działania. Największy sukces Ba-

gna to tytuł „Najlepszy Start w Odnowie Dolnośląskiej Wsi w 2012 roku”, który zachęcił mieszkańców do dalszych działań i coraz większej aktywności.

2 sierpnia 2014 roku na boisku wiejskim w Bagnie Stowarzyszenie „Razem dla Bagna” zorganizowało po raz czwarty Piknik Rodzinny Święto Chleba i Ziół, który na stałe wpisał się w kalendarz imprez na terenie Gminy Oborniki Śląskie, a nawet całego Powiatu Trzebnickiego. Tradycyjnie piknik rozpoczął mecz Bagno kontra Reszta Świata, w którym po raz kolejny lepsi okazali się miejscowi. Najmłodszy uczestnicy imprezy mogli wziąć udział w ciekawych grach i zabawach. Dużą atrakcją była też możliwość przejażdżki na kucyku oraz zamki i dmuchane zjeżdżalnie. Gorącą, ponad 30-stopniową atmosferę ochładzali Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Bagnie, którzy polewali wodą i obwozili wożem strażackim uczestników festynu.

Wśród atrakcji nie zabrakło lokalnych wystawców, którzy sprzedawali miody, rękodzieło, pyszne domowe wypieki, nalewki oraz chleb ze smalcem i ogórkiem. Warto wspomnieć, że zyski ze sprzedaży chleba zostaną przeznaczone na rzecz najmłodszych mieszkańców.

Podczas pikniku członkowie Stowarzyszenia „Razem dla Bagna”, Sołtys oraz Rada Sołecka zapewnili wiele atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych:

- konkurs na najładniejszy wianek z ziół, zbóż i kwiatów polnych,
- konkurs na najlepszy chleb wypiekany domowym sposobem,

- konkurs wiedzy o wsi, gminie i powiecie,
- wystawa Klubu Miłośników Jedności PRL-u,
- pokazy w wykonaniu Ochotniczej Straży Pożarnej z Bagna,
- stoiska lokalnych wystawców,
- stoisko Lasów Państwowych,



- zabawy i konkursy dla dzieci i dorosłych,
- zabawa taneczna do samego rana.

Główną atrakcją wydarzenia były konkursy z cennymi nagrodami ufundowanymi przez Gminę Oborniki Śląskie, Starostwo Powiatowe w Trzebnicy oraz Stowarzyszenie Lokalną Grupę Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich. Konkursy cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem nie tylko wśród mieszkańców, ale przybyłych go-



Tak wyglądają wyniki konkursu na najlepszy chleb:

I miejsce: Katarzyna Kryczka
II miejsce: Agata Remian
III miejsce: Andrzej Milian
Wyróżnienie otrzymała Siostra Aniela oraz Pani Majkowska z Bagna.

Wśród osób bawiących się na festynie nie zabrakło przedstawicieli władzy: Burmistrza Obornik Śląskich Sławomira Błażewskiego, Zastępcy Burmistrza Karola Kosa, Dyrektorów wielu ważnych instytucji, Sołtysów, Radnych oraz reprezentantów lokalnych stowarzyszeń z terenu całego LGD.

IV Święto Chleba i Ziół zostało sfinansowane ze środków finansowych otrzymanych z Gminy Oborniki Śląskie, Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Obserwując tak dużą aktywność Sołectwa Bagno, nie można nie przytoczyć hasła promocyjnego wsi: „Bagno wciąga!” Z rozmów przeprowadzonych z uczestnikami pikniku wiemy, że impreza była strzałem w przyszłość, o czym świadczą zwiększająca się z roku na rok ilość osób odwiedzających miejscowość w pierwszą sobotę sierpnia. Organizatorom przedsięwzięcia gratulujemy pomysłu, a wszystkich miłośników dobrej zabawy na wysokim poziomie zapraszamy do Bagna za rok.

Opracowanie:
Katarzyna Jarczewska

Taekwon-do w Obornikach Śląskich

Każdy z nas na co dzień włączając telewizję, czytając gazetę czy przeglądając Internet natrafia na informacje dotyczące ludzi, którzy swoją ciężką pracą, zapalem, ciekawymi zainteresowaniami czy osiągnięciami – przykuwają naszą uwagę. Czytając o nich myślimy o tym czy wśród naszych rodzin, znajomych, sąsiadów czy bliskich nam osób są podobne... I tu nasuwa się pytanie: „Czy wśród Nas są takie osoby?”

Rozglądając się dookoła, porozmawiając z ludźmi i okazało się, że w gminie Oborniki Śląskie jest sporo ciekawych osób. W mojej głowie pojawiło się wtedy stwierdzenie: „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Postanowiłem przybliżyć kilka postaci osób, które według mnie zasługują na to aby je pokazać. Mieszkają obok nas, robią rzeczy dzięki którym nie tylko my jako mieszkańcy możemy być dumni. Są ludźmi których osiągnięcia możemy pokazywać na zewnątrz.

W Obornikach Śląskich sporo osób trenuje sztuki walki. Wśród nich możemy znaleźć Judo, Mie-

szane Sztuki Walki – MMA, Aikido oraz Taekwon-do. I właśnie na tej ostatniej skupilem swoją uwagę. W Obornikach trenuje dosyć sporo dzieci, młodzieży i dorosłych. Sam kiedyś będąc małym człowiekiem byłem zabierany przez mojego Ojca na treningi. Fakt była to inna sztuka walki – Karate Kyokushin ale pamiętam ile frajdy przynosiła możliwość trenowania, robienia przysłówiowych „fikołków” czy nauki uderzania wydawałoby się zwykłego materaca opartego o drabinki. Postanowiłem więc zajrzeć na trening do Sali Liceum przy ul. Ptasiej i przekonać się jak to wygląda od kuchni. Najpierw mali ludzie w strojach zwanych dobokami, dużo krzyku, zabawy a w to wszystkim wplecione ćwiczenia ruchowe i elementy taekwon-do. Miła, wesola atmosfera pod czujnym okiem instruktora. Po godzinie przyszedł czas na starsze dzieci. Tu widać było ducha koreańskiej sztuki walki. Była też zabawa ale trener pokazywał już konkretne techniki, uderzenia i zachowania. Po kolejnej godzinie pojawiła się grupa młodzieży i dorosłych, najbardziej zaawansowana. Jest to dosyć ciekawe doświadcze-

nie, kiedy patrzy się przez szybę na ludzi mających tak wspaniałą pasję. Każdy dąży do osiągnięcia perfekcji. Każde uderzenie ma być przemysłane i wypracowane i powinno wyglądać dokładnie tak jak poprzednie. Nasuwa się kolejne stwierdzenie „trening czyni mistrza”. Po zobaczeniu trenujących osób wydaje mi się, że każdy uczestnik zajęć, czy to bardzo, bardzo młody czy dorosły czeka na każde kolejne z poczuciem udziału w czymś ważnym, pozwalającym w pokonaniu własnych barier i granic oraz umiejętności. Oprócz dobrej zabawy i wypracowania techniki uczy się odpowiedzialności i szacunku wobec przeciwnika i jego ciężkiej pracy. Po powrocie do domu, zadowolony obeerzanym treningiem, postanowiłem odwiedzić także stronę federacji, która zajęcia organizuje. Tak jak napisałem na wstępie, zdarzają się takie momenty, że coś przykuje naszą uwagę. I to był ten moment. Moją przytulą zakładka „O NAS” i potem „Nagrody i wyróżnienia”. Wracając do stwierdzenia postanowionego na początku. Ilu z Państwa (i tu pytanie również personalnie do mnie) wiedziało że w Oborni-

kach Śląskich trenerem jest osoba (Pan Piotr Gąsior – przypis red.) doceniona przez Prezydenta Polski i Ministra Sportu. Ja nie wiedziałem. Wczytałem się uważnie w informację przy tych dwóch jakże ważnych odznaczeniach pań-



stwowych. Pierwsze przyznane za zasługi w propagowaniu Taekwon-do i pracę z dziećmi i młodzieżą przez Prezydenta Polski Pana Bronisława Komorowskiego. Drugie od Ministra Sportu – brązowy laur, doceniający pracę trenerską i zasługi dla sportu. Na stronie znalazłem także informację że niebawem Pan Piotr będzie obchodził jubileusz

Bartek Malec

Turystyka

Kowale
(niem. Cawallen, Cowale)

Wieś leżąca na północny wschód od Obornik Śląskich wśród Wzgórz pasma Gór Kocich i pięknych pól nasłonecznionych (ściany szkieletowe z wypełnieniem gliniano-słomianym lub gliniano-trzcinowym – podobne do budynków budowanych w systemie muru pruskiego) z dachem dwuspadowym, naczółkowym (trójkątne połacie, zwane naczółkami, umieszczone ukośnie w górnej części ścian szczytowych), kryty dachówką.



i ważna miejscowości dla całej gminy Oborniki Śląskie. Pamiętajmy także że dalej na północ znajduje się miejscowość Przecławice, w której przed II Wojną Światową znajdowały się winnice i produkowano wino. Tak samo było z miejscowościami Oborniki Śląskie (browar), Rościszewice(browar) i Osolin(gorzelnia) gdzie również wytwarzano różne trunki. Pozwala to sądzić, że była to ważna dla regionu działalność rzemieślnicza. Po II Wojnie Światowej w miejscowości utworzono Państwowe Gospodarstwo Rolne. Dzięki temu powstało osiedle mieszkalne dla pracowników. Po wojdzie do miejscowości od strony drogi wojewódzkiej nr. 340 warto skręcić w prawo przy oczyszczalni ścieków. Pozwoli nam to odwiedzić zespół budynków dworskich – aktualnie bez możliwości wejścia do środka. Na uwagę zasługują też mała kaplica pw. św. Anny należąca do Parafii św. Judy Tadeusza i św. Tadeusza Padewskiego w Obornikach Śląskich posadowiona na planie zbliżonym do prostokąta. Jeżeli lubimy piesze wycieczki to warto spacerować się przez całą miejscowość Kowale i skierować się w stronę Przecławic. Po minięciu tablicy informującej o końcu miejscowości zobaczymy piękny krajobraz. Widok pól położonych na wzgórzach jest wręcz niesamowity. Przez miejscowość przebiega niebieski szlak pieszy. Idąc nim w stronę wschodnią (Trzebnica) możemy dojść do punktu widokowego na granicy dwóch gmin (Trzebnica, Obornik Śląskie)Idąc dalej dojdziemy do szczytu Ciemnej Góry 258,3 m n.p.m

Niziny
(niem. Weitemalke)

To mała wieś będąca przysiółkiem miejscowości Uraz. Znajduje się 5 kilometrów na południowy –

zachód od Obornik Śląskich. Miejscowość położona wokół pięknych pól i lasów mieszanych. W miejscowości znajduje się zabytkowy budynek szachulcowy (ściany szkieletowe z wypełnieniem glinianosłomianym lub glinianotrzciniowym – podobne do budynków budowanych w systemie muru pruskiego) z dachem dwuspadowym, naczółkowym (trójkątne połacie, zwane naczółkami, umieszczone ukośnie w górnej części ścian szczytowych), kryty dachówką.



W okresie wakacyjnym mieszkańcy pięknie kwiecą swoje posesje. Na każdej wśród zabytkowych murów budynków i stodół, można znaleźć wiele różnobarwnych kwiatów i roślin. Idąc drogą asfaltową w stronę Rościszewic (około 1–1,5km) natrafimy na pozostałości po kolejnej miejscowości Hauflen (po II Wojnie Światowej używano nazw) Zalesie, Spalona Wieś, miejscowość istniała do 1945 roku i została zniszczona w nie do końca wyjaśnionych okolicznościach o których krąży liczne legendy. Przez wieś przebiega Leśny Szlak Rowerowy koloru czerwonego (szlak „Sosnowy”). Jest to pętla rozpoczynająca się na dworcu PKP w Obornikach Śląskich, która biegnie do Urazu, w którym na terenie Portu Uraz możemy zaplanować nocleg.



Goleździnów

Goleździnów to niewielka miejscowość położona na południe od Obornik Śląskich przy głównej drodze prowadzącej do Wrocławia. Pierwotnie nazwa wsi brzmiała Chunzendorf (później Kunzendorf) wywodząc się od imienia Konrad. Wjeżdżając do wsi od strony Obornik Śląskich natrafimy na niewielki Kościół filalny p.w. Matki Boskiej Różańcowej stojący po prawej stronie głównej ulicy. Budynek został wzniesiony w latach 80 ubiegłego wieku. Nieopodal znajduje się także nieużytkowany cmentarz. Jedną z najciekawszych atrakcji tu-



rystycznych miejscowości jest zabytkowy dwór z początku XX wieku znajdujący się między ulicami Moniuszki a Trzebnicką. Obecnie obiekt ten jest własnością prywatną. Do dworu przylega także park, w którym dominuje starodrzewie w postaci licznych dębów, lip oraz klonów. Dla osób lubiących aktywny wypoczynek polecamy wizytę w pobliskiej Stadninie Koni, w której istnieje także Klub Jeździecki „Arat”, zrzeszający sportowców oraz amatorów jazdy konnej. Warto wspomnieć, iż w miejscu tym rokrocznie rozgrywa się wiele prestiżowych zawodów. Kolejną atrakcją dla wymagających turystów jest pobliskie lotnisko im. Stanisława Pająka należące do Obornickiego Klubu Sportów Lotniczych. Istniejące od 2002 roku, mocno angażuje się w ramach propagowania lotnictwa amatorskiego. Co roku organizowane są tu pikniki lotnicze, na które licznie przybývają okoliczni mieszkańcy, a także przylatują piloci z innych klubów. Jeśli chcemy odpocząć na chwilę od zgiełku i wyczerpującego zwiedzania, najlepiej udać się do nowopowstałego parku im. Wernera Kloske. Znajdziemy tu tablicę pa-

Wielka Lipa

Wieś Wielka Lipa położona jest od zachodniej strony Wzgórz Trzebnickich na wysokości 170–200 m n.p.m., okolona kompleksem lasów, pól i łąk. W okresie swego rozkwitu, podobnie jak obecnie, liczyła ponad 400 mieszkańców. I choć nie jest duża miejscowość, to pierwsze jej ślady wskazują już na okres mezolitu (8000–4500



n.e.) oraz epokę brązu. W wyniku najazdu przez Mongołów w XIII w. (czego dowodem są kurhany leżące na wschód od wsi), osada bardzo ucierpiała. Najwcześniejsze informacje dotyczące wsi pochodzą z 1453 r., kiedy to właścicielem folwarku był Peschke Heinrichwitz, zw. Prachin. W samej wsi oraz na terenach przyległych znajdziemy wiele ciekawych atrakcji turystycznych. Jedną z najważniejszych jest bezspornie Pałac zwany Elzenzbud lub po prostu „Zamek Elizy”, budowany po 1899 roku przez Alferda von Waldenburga – Wurben a cześć swojej żony. Warto nadmienić iż, wspomniany pomyślny pałac był spokrewniony ze słynnym rodem Hohenzollernów. Pod herbem fundatorów znajduje się wstęga z napisem „Ein Veste Burg ist unser Gott” czyli „Warownym grodem jest nasz Bóg” – jest

to początkowy wers hymnu Marcina Lutra. W tym okresie powstało wiele legend o duchach rezydentach pałacu m.in. legenda o „duchu w zielonej szlafmocy”, legenda o córce jednego z właścicieli pałacu, zakochanej w synu miejscowego chłopca. To właśnie jej historia stała się inspiracją do stworzenia nieopodal „Parku Poezji i Miłości”. Wokół pałacu rozpościera się park o powierzchni 5,6 ha. Porastające go drzewa liczą nierzadko ponad 120 lat. Na uwagę zasługują olbrzymie dąb szypułkowy o obwodzie 460 cm i wysokości 18 metrów. Ważnymi elementami kompleksu pałacowego są budynki folwarku. W ich skład wchodzi m. in. stajnia z końca XIX wieku oraz kilka budynków gospodarczych ustawionych na planie prostokąta.

Kolejną ważną atrakcją turystyczną jest położony w centrum wsi Kościół filalny p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej z II ćwierćwiecza XIX w. Przed Kościołem znajduje się murowana kapliczka. Ciekawą atrakcją jest także krzyż pokutny z XIV-XVI w. wykuty własnoręcznie i pozostawiony przez zabójcę na miejscu zbrodni w ramach pokuty.

Dla turystów lubiących aktywny wypoczynek polecamy gospodarstwo agroturystyczne Villa Barbara wraz z Osrodek Jeździeckim „Arkadia” gdzie można podjąć naukę jazdy konnej, a także zobaczyć wysokiej rangi zawodników podczas licznych zawodów jeździeckich. Inną formą aktywnego wypoczynku oferuje nam znajdujące się we wsi Centrum Rekreacyjne. Znajdziemy tu boiska do gry w koszykówkę, siatkówkę, plac zabaw oraz ścieżkę rowerową ze znakami drogowymi do nauki jazdy. W pobliżu centrum powstają także dwa stawy, które w przyszłości posłużą do rozgrywania zawodów wędkarskich

„Wioska Smaku ze Szpinaku” z Gminy Oborniki Śląskie na podium!

2009 roku uczestniczy w Programie Odnowy Dolnośląskiej Wsi. W ciągu pięciu lat miejscowości z terenu Naszej Gminy, które uczestniczą w w/w Programie odnoszą liczne sukcesy.

Przypominamy, iż wieś Kuraszków i Osolin zajęły w 2010 i 2011 roku II miejsce w konkursie „Pięk-



na Wieś Dolnośląska”, natomiast Pęgów został ogłoszony „Najpiękniejszą Wsią” w 2012 roku. Bagno w 2012 roku zajęło I miejsce w konkursie, w kategorii „Najlepszy start w Odnowie Dolnośląskiej Wsi”, natomiast gospodarstwo rolne z Rościszawice zdobyło tytuł „Najpiękniejszej zagrody” w 2013 roku. Dodatkowo Kuraszków zajął



III miejsce w 2011 roku z projektem „Bawimy się i uczymy w Kuraszkowie”, a Osola zdobyła w 2013 roku wyróżnienie za projekt „Okolice zdrowego i aktywnego człowieka”.

W tegorocznej edycji konkursu Gmina Oborniki Śląskie zgłosiła dwie miejscowości: Osolin w kategorii „Najpiękniejsza wieś” oraz projekt „Wioska smaku ze szpinaku” realizowany na terenie wsi Morzęcin Mały.

Na oficjalne wyniki Konkursu czekaliśmy z niecierpliwością kilka tygodni, ale było warto. 31 lipca 2014 roku podczas konferencji prasowej Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Włodzimierz Chlebosz ogłosił zwycięzców tegorocznej edycji konkursu w czterech kategoriach konkursowych. W kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi” trzecie miejsce otrzymała wioska tematyczna Morzęcin Mały za projekt pn. „Wioska Smaku ze Szpinaku”. Na terenie Naszej Gminy, a nawet całego województwa trudno znaleźć osobę,

która nie słyszała o Stowarzyszeniu Koniczyna z Morzęcina Małego, albo nie próbowała przysmaków ze szpinaku takich jak: ciasto szpinakowe, pierogi, pasztet z królika ze szpinakiem.

Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich składa gratulacje Stowarzyszeniu Koniczyna oraz mieszkańcom Morzęcina Małego za zajęcie trzeciego miejsca oraz mieszkańcom Morzęcina Małego za zajęcie trzeciego miejsca oraz za zaangażowanie i pracę na rzecz promocji Gminy Oborniki Śląskie.

Korzystając z okazji zapraszamy wszystkich mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie na finał Konkursu „Piękna Wieś Dolnośląska”, który odbędzie się 4 października 2014 roku w Najpiękniejszej Wsi Dolnego Śląska w 2014 roku w Spytkowiu – Gmina Zgorzelec.

Opracowanie:
Katarzyna Jarczewska

Tak bawią się Sołtysi w Powiecie Trzebnickim!

Przepis na sukces w organizacji imprez, pikników oraz innych wydarzeń rozrywkowych jest jeden: dobry pomysł i aktywni mieszkańcy.

W Gminie Oborniki Śląskie nie brakuje osób pomysłowych ani takich, którym che się coś robić dla innych. Od kilku lat na terenie Naszej Gminy najwięcej organizowanych jest imprez, festynów

wiejskich oraz najliczniejsza jest reprezentacja stowarzyszeń i klubów sportowych. Tak duża aktywność zmusza naszych mieszkańców do kreatywności w wymyślaniu nowych wydarzeń i konkursów. Warto wspomnieć o imprezach tematycznych takich jak: „Trochę lata w środku zimy” organizowaną w styczniu przez Stowarzyszenie Osolin.pl, „Święto Truskawki”, „Lipówka” czy „Święto Chleba i Ziół”. W ciągu

roku na terenie Gminy Oborniki Śląskie organizowanych jest ponad czterdzieści wydarzeń kulturalno – rozrywkowych, a jedno z nich na stałe wpisało się w kalendarze imprez, których nie można przegapić – Igrzyska Sołtysów w Kuraszkowie.

26 lipca 2014 roku w Kuraszkowie Stowarzyszenie Przyjaciół Kuraszkowa „Lipowa Dolina” zorganizowało po raz czwarty Igrzyska Sołtysów i Rad Sołeckich z Powiatu Trzebnickiego, które na stałe wpisały się w kalendarz imprez na terenie Kociń Górk. Podczas Igrzysk Stowarzyszenie, Sołtysy oraz Rada Sołeczka z Kuraszkowa zapewnili wiele atrakcji dla dzieci, młodzieży i dorosłych:

- zawody dla Sołtysów i Rad Sołeckich,
- wystawa zabytkowych maszyn rolniczych oraz motocykli,
- występ zespołu „Trzy Dęby” z Borówka oraz Ale Babki z Czeszowa,
- zabawy i konkursy dla dzieci prowadzone przez Rycerzy z Buczyzny,
- zabawa taneczna do samego rana.

Główną atrakcją wydarzenia były Igrzyska, do których zgłoszonych zostało 9 drużyn z terenu całego Powiatu Trzebnickiego (wy-



startowało niestety tylko sześć). Zwycięzcą zmagów w Kuraszkowie została drużyna z miejscowości Pęgów z Gminy Oborniki Śląskie, drugie miejsce zajął Wilczyn (również Gmina Oborniki Śląskie). Przedstawiciele wsi Borówek z Gminy Prusice uplasowali się na trzecim miejscu.

Wśród osób bawiących się w Kuraszkowie nie zabrakło przedstawicieli władzy: Posła Pana Marka Łapińskiego, Starosty Trzebnickiego Roberta Adacha, Burmistrza Obornik Śląskich Sławomira Błażewskiego, Burmistrza Żmigrodu Roberta Lewandowskiego, Dyrektora Dolnośląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Ryszarda Czerwińskiego, Dyrektorów wielu ważnych instytucji, Sołtysów, Radnych oraz reprezentantów lokalnych stowa-

rzyszeń z terenu całego LGD. IV Powiatowe Igrzyska Sołtysów w Kuraszkowie zostały sfinansowane ze środków finansowych otrzymanych z Gminy Oborniki Śląskie, Powiatu Trzebnickiego, Gminy Żmigrod oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Obserwując tak dużą aktywność Sołectwa Kuraszków, nie można nie przytoczyć hasła promocyjnego wsi: „Wieś Ludzi z Pasją!” Pomysłowość organizatorów w wymyślaniu nowych konkurencji zaskoczyła wszystkich uczestników zawodów oraz widzów. Organizatorom przedsięwzięcia gratulujemy pomysłu, a wszystkim miłośnikom dobrej zabawy zapraszamy do Kuraszkowa za rok

Tekst, Foto:
Katarzyna Jarczewska

I OBORNICKIE ŚWIĘTO Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych

„Mój Rynek” po raz kolejny miejscem atrakcyjnej imprezy dla mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie. Dnia 19 lipca 2014 roku odbyło się I OBORNICKIE ŚWIĘTO Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych.

W ramach Święta, w sali OSIR-u, miała miejsce Konferencja o Produktach Lokalnych połączona z kiermaszem i degustacją potraw przygotowanych przez lokalnych producentów. Konferencja zorganizowana została przez Lokalną Grupę Działania Krańca Wzgórz Trzebnickich pod patronatem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego oraz Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu.

Konferencję poprowadziła Pani Katarzyna Jarczewska – prezes LGD przy współudziale Pana Jana Łatosza (koordynatora Projektu). Władze Samorządowe Miasta i Gminy Oborniki Śląskie reprezentował z-ca burmistrza Pan Karol Kos.

Z wprowadzenia Pani Katarzyn Jarczewskiej dowiedzieliśmy się o funkcjonowaniu 13 wiosek te-

Drugim prelegentem była dr inż. Joanna Chmielewska, pracownik naukowy Uniwersytetu Przyrodniczego. W swoim wykładzie „Ale piwo...” przedstawiła historię produkcji piwa poczynając od czasów sumeryjskich po dzień dzisiejszy. Podkreśliła istotną rolę zakonów Benedyktynów, Cystersów i Franciszkanów w rozwoju piwowarstwa. Słuchacze dowiedzieli się też, że w historii warzenia piwa ważne są dwie daty: rok 1516 – wprowadzenie prawa czystości skład (obowiązujące nadal w Niemczech) i rok 1842 – w Pilźnie otrzymano pierwsze piwo tzw. dolnej fermentacji (klarowne). Usłyszeli także o walo-rach zdrowotnych piwa – poprawia trawienie, gasi pragnienie, dostarcza witamin, w tym m.in. 64% za-potrzebowania dziennego na witaminę PP i przede wszystkim, wbrew obiegowej opinii, nie tuczy!

Kolejnym gościem konferencji była Pani Antonina Remian z Gospodarstwa Ekologicznego w Jarach. Podkreśliła walory chleba na zakwasie wypiekanego w piecu chlebowym (posiada niski indeks



matycznych na obszarze działania LGD. Spośród wszystkich wymienionych wiosek na szczególną uwagę, ze względu na prężność działania i osiągnięte sukcesy, zasługują:

- Morzęcin Mały – „Wioska Smaku ze Szpinaku”
- Kuraszków – „Wieś Ludzi z Pasją”
- Borówek – „Wieś Rolnictwa i Tradycji”
- Bagno – „Wieś Ziółowa”
- Rościszawice – „Słonecznikowa Wieś”
- Jary – „Wioska Zdrowia”
- Pęgów – „Truskawkowa Wieś”
- Kuźniczysko – „Wioska Ognia i Wody”
- Marcinowo – znane z Małego Muzeum u Kowalskich.

Spośród zaproszonych na konferencję gości jako pierwsza głos zabrała dr inż. Małgorzata Korzeniowska, pracownik naukowy Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. W swoim wykładzie „Przyprawy i zioła w przetwórstwie mięsa” podkreśliła rolę i znaczenie przypraw i ziół stosowanych w produkcji wyrobów mięsnych. Zwróciła uwagę na ich korzystny wpływ na funkcjonowanie naszego organizmu – nie dość, że poprawiają przemianę materii, to jeszcze mogą polepszać nasze samopoczucie (np. lubczyk).



I Obornickie Święta Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych, która odbywała się na placu targowym „Mój Rynek”. Wybór napojów pomagających ugasić pragnienie był ogromny! Swoje wyroby oferowały browary z różnych rejonów kraju. W tym m.in. Browar Pinta ze swoim fantazyjnie nachmielonym Atakiem Chmielu, chmielony po amerykańsku wrocławski Doctor Brew, Browar Widawa z premię-rą piwa Squaw, Browar Kormoran z piwami warzonymi z pasją, Browar Zarzeczko koło Żywca z piwami w stylu amerykańskiego ale, Browar Racibórz i jego Raciborskie Różnietę czy Zielone a nawet piwo z kwiatem czarnego bzu z Browaru Amber.

Były też piwa czeskie Tambor, Matucha czy Rohozec oraz niemiecki Pilsner z Browaru Radeberger. Nie mogło oczywiście zabraknąć obornickiej Starej Rozlewni, której właściciel Pan Tomasz Kopyra, znawca piwa i piwowarstwa, ze sce-

kiewki z kapustą i grzybami, przepyszne ciasto jagodowe i bułeczki z jagodami. „Damski Kocioł” z Pęgowa przyciągał do swojego stoiska zapachem chleba i wiejskiego smalcu w sąsiedztwie pięknych kwiatów (też na głowach Pęgowiek!) oraz wyrobów rękodzielniczych.

Zioła i produkty ziołowe, w tym bardzo ciekawe nalewki: „Wsi Ziółowej”, Ogromnym powodzeniem cieszył się pyszny chleb ze smalcem i kiszonym ogórkiem, serwowany na kilku stoiskach. Nie zabrakło też wyrobów amerykańskiego ale, biżuterii, haftowanych obrusów, kompozycji z suszonych kwiatów, przygotowanych przez lokalnych artystów. Amatorzy starych samochodów i motorów mogli podziwiać piękne maszyny na stoisku Stowarzyszenia Retro traktor.

W czasie trwania imprezy grupa wolontariuszy pod opieką pani Bożeny Magnowskiej, w ramach Po-



ny wyjaśniał „JAK DEGUSTOWAĆ PIWO?”. W ramach trwania festynu przeprowadził też Wielki Test American IPA15 piw z polskich browarów (szczegóły testu na blog. kopyra.com). Dużą popularnością, zwłaszcza u pań, cieszyło się piwo miodowe o łagodnym, słodkim smaku i pewnie dlatego skończyło się tuż po godzinie 18-tej!

Na stoiskach z miodem trudno było dokonać wyboru. Były miody gryczane, wielokwiatowe, lipowe, nawłociowe, spadziowe, rzepakowe, akacjowe, wrzosowe, świece z wosku pszczelego, pyłki i propolis. Swoje wyroby prezentowali właściciele pasiek m.in. z Domaszkowa, Smolca, Samotworu, Borkowic oraz Obornik Śląskich.

Na przepięknie przystrojonych stoiskach wiosek tematycznych można było spróbować lokalnych produktów. Morzęcin Mały jak przystało na „Wioskę Smaku ze Szpinaku” proponował pierogi i sakiewki oczywiście ze szpinakiem oraz słynny pasztet z królika ze szpinakiem! Rościszawice „Słonecznikowa Wieś” – promowały dary lasu: prawdziwki marynowane, sa-

wiatowych Dni Kultury, przeprowadziła zbiorce publiczną na leczenie i rehabilitację Tomka Kowalskiego. W konkursie na najładniejsze stoisko, do którego zgłosiło się piętnaście wystawców, przynajmniej zostały I, II, i III miejsce oraz trzy wyróżnienia:

- I miejsce: Stowarzyszenie „Koniczyna” z Morzęcina Małego
- II miejsce: Stowarzyszenie „Retraktor”
- III miejsce: Stowarzyszenie Rościszawice „Leśna Oaza”
- wyróżnienia: Stowarzyszenie „Razem dla Bagna”, „Damski Kocioł”, Lucyna Pawlak z Osoliny.

Na scenie królowało disco polo! Młodych i nieco starszych uczestników festynu porwał do tańca występ zespołu „Diadem” a później Magdaleny Niewieńskiej. Zabawa taneczna trwała do trzeciej nad ranem!

I chyba wszyscy uczestnicy I OBORNICKIEGO ŚWIĘTA Miodu, Piwa i Potraw Tradycyjnych zgodnie potwierdzą, że za rok imprezę koniecznie trzeba powtórzyć!





23 sierpnia bieżącego roku zapisał się w naszej historii w sposób szczególny. W tym dniu odbyły się Dożynki Gminne 2014 – po raz pierwszy zorganizowane w Gołędzinowie.

Wszystko zaczęło się o godzinie 13.30 w gołędzinowskim parku, gdzie odbyła się uroczysta Msza Święta koncelebrowana przez ks. proboszcza Jacka Wawrzyniaka, podczas której zostały poświęcone wieniec i chleby dożynkowe przyniesione przez delegację z poszczególnych sołectw. Po Mszy nastąpiło odsłonięcie pamiątkowej tablicy pamięci Wernera Kloske. Oficjalnego odsłonięcia dokonała córka Wernera – Gabi Lauterbach wraz z jego wieloletnią towarzyszką życia Karin Rössler. Dla przypomnienia Werner Kloske był przedwojennym mieszkańcem Gołędzinowa. Tutaj się urodził i zgodnie ze swoją wolą został pochowany na obornickim cmentarzu. Dzięki jego zabiegom i staraniom doszło do podpisania partnerstwa pomiędzy gminami Rehau i Oborniki Śląskie. Właśnie w tym roku obchodzimy 10-cio lecie naszego partnerstwa. Obchody roz-



Dożynki Gminne w Gołędzinowie

poczęliśmy podczas Dni Obornik Śląskich 2014 by je zakończyć na Dożynkach w Gołędzinowie. Przed odsłonięciem pamiątkowej tablicy głos zabrał Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski, który w swoich słowach przedstawił nam wszystkim obraz wspaniałego człowieka i przyjaciela jakim był dla nas Werner Kloske. Po odsłonięciu pomnika uformowano korowód, który prowadzony przez starostów dożynkowych, którymi byli pan Franciszek Kita i pani Jadwiga Rogowska, przemaszerał na plac festynowy. Przy wejściu na plac uczestnicy pochodu zostali powitani przez Kapelę Ludową Jana Boduszka z Siemianic, która



podprowadziła wszystkich pod scenę. Następnie Burmistrz Obornik Śląskich złożył wszystkim rolnikom serdeczne życzenia z okazji udanych zbiorów oraz dokonał oficjalnego otwarcia ceremonii. Po otwarciu głos zabrali zaproszeni goście: Posłowie na Sejm RP Jacek Świat oraz Marek Łapiński, głos zabrali także zastępca burmistrza Rehau Werner Bucher oraz z-ca burmistrza Obornik (woj. Wlkp.) Piotr Woszczyk. W imieniu córki Wernera Kloske podziękowanie za pamięć o ojcu złożyła Marta Malik. Po części oficjalnej rozpoczęto obrzędy dożynkowe, podczas których poszczególne sołectwa składały na ręce Burmistrza Sławomira Błażewskiego i sołtysa Gołędzinowa Janusza Jaworskiego w asyście starostów dożynkowych chleby dożynkowe wraz z okazałymi wienieciami. Padło wiele ciepłych słów. W tle przygrywała Kapela Ludowa z Siemianic. Część konferansjerską poprowadził Bogdan Sapkowski, wspierany przez Katarzynę Jarczewską. Po zakończeniu obrzędów można było wysłuchać koncertów zespołów ludowych, obecnych na naszych dożynkach.

Wśród występujących znalazły się Malwy z Kuraszkowa, Kapela Dolnośląska ze Środy Śląskiej, Kapela Radośni z Wróblowic oraz Kapela Ludowa z Siemianic. W trakcie występów Burmistrz Obornik Śląskich Sławomir Błażewski wraz z sołtysiem Gołędzinowa Januszem Jaworskim dzielili się z obecnymi na placu festynowym mieszkańcami i gośćmi chlebem dożynkowym. W międzyczasie na scenie

można było zobaczyć spektakl dla dzieci w wykonaniu Teatru Kropa, pod tytułem „Dookoła Świata Zaczarowanym Balonem”. Po nich wystąpili artyści ze Studia Tańca Klasycznego Sofija.

Wokół placu było wiele ciekawych atrakcji, które kusily swoimi propozycjami przechodzących gości. Z prawej strony sceny wystawiali się lokalni wytwórcy oraz stowarzyszenia z terenu Naszej



Gminy. Można było spróbować wielu wspaniałych potraw regionalnych. Odbywał się ponadto konkurs na najpiękniejsze stoisko dożynkowe. Z lewej strony były namioty Obornickiego Ośrodka Kultury, Ośrodka Sportu i Rekreacji, Nadleśnictwa Oborniki Śląskie, oraz Myśliwych z Koła Łowieckiego „Leśnik” w Obornikach Śląskich. Wszyscy przeprowadzali różno-

do miejsca festynu lotnisku prowadzonym przez Obornicki Klub Sportów Lotniczych odbywała się statyczna wystawa maszyn latających. Za określoną opłatą można było odbyć przelot małym samolotem, motolotnią lub nawet helikopterem. Wręcz obleganą przez zainteresowanych atrakcją była ufundowana przez Gminę Oborniki Śląskie możliwość wzniesienia się

skich. Można było spróbować wspaniałego bigosu oraz wielu wyrobów z grilla.

O godzinie 18.40 zastępca burmistrza Karol Kos wraz z komisją wręczył nagrody na najpiękniejszą zagrodę. W tym roku komisja w składzie: Katarzyna Jarczewska, Halina Muszak, oraz sołtys Pegowa Marta Rogala mieli bardzo trudne zadanie gdyż wszystkie zagrody były naprawdę przepięknie przyozdobione. Po burzliwej debacie ustalono, że:

- I miejsce zajęła zagroda pana Stanisława Kity
- II Miejsce zajęła zagroda pani Stanisławy Adaszek
- III Miejsce zajęła zagroda pani Haliny Ciesielskiej.

Podczas uroczystości dożynkowych odbył się konkurs na najpiękniejsze stoisko lokalnych stowarzyszeń oraz artystów z terenu Gminy Oborniki Śląskie. Komisja konkursowa oceniająca stoiska w składzie: Katarzyna Jarczewska, Halina Muszak Danuta Śmiałek, Renata Adamus przyznała I, II, III miejsce oraz dwa wyróżnienia.



rodne gry i konkursy zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Sporo ciekawych konkurencji zaproponowało sołectwo wsi Gołędzinów. Największym zainteresowaniem cieszyło się przeciąganie liny, w której uczestniczyli przedstawiciele zespołów ludowych. Przy namiocie naszych myśliwych można było zobaczyć i dotknąć żywego Orła Przedniego, który został przywieziony z Rehau przez Uwe Barnikel-a.

Atrakcje na samym placu to jednak nie wszystko. Na przylegającym

w powietrze balonem na uwięzi.

Z drugiej strony placu były ustawione atrakcje dla dzieci w formie zjeżdżalni i trampolin oraz stoisk sprzedawców ze słodyczami i zabawkami. Kolekcjonerzy sztuki mogli nabyć obrazy oraz rękodzieła artystyczne prezentowane przez lokalnych i przyjezdnych artystów. Znajdowało się tam także stoisko Piekarni Ciecholowice, prezentujące wspaniałe ciasta i wypieki. Obsługę cateringową zabezpieczała restauracja Gospoda z Obornik Ślą-

Wyniki konkursu:

- I miejsce Stowarzyszenie Konieczna z Morzęcina Małego,
- II miejsce Sołectwo Gołędzinów,
- III miejsce Sołectwo Kowale.

Wyróżnienie otrzymało stoisko Pegowa oraz Bagna.

Przez cały czas na placu festynowym wolontariusze i wolontariuszki z Młodzieżowej Rady Miejskiej pod czujnym okiem Radnej Bożeny Magnowskiej zbierali pieniądze na dalsze wsparcie akcji "Mogile pradiada ocal od zapomnienia".

Około godziny 20.00 plac festynowy był już pełen. Zgromadzona publiczność czekała na występ gwiazdy wieczoru, którą w tym roku był zespół EFFECT, grający muzykę disco polo. Wspaniale śpiewający wokalista wraz ze swoimi tancerzami zrobił nie lada furorę zwłaszcza wśród damskiej części publiczności, która nie pozwoliła zbyt łatwo zejść ze sceny wołając o kolejne bisy.

Po koncercie nastąpił czas na niespodziankę wieczoru, którą był pokaz tańca z ogniem. Dwoje artystów wykonywało wspaniałe ewolucje z płonącymi pochodniami w rytmie unoszącej się muzyki.

Następnie na scenę wkroczył lokalny wykonawca DJ Jurek – po-



witany wielkimi owacjami mieszkańców Gołędzinowa. Około północy na scenie zjawił się zespół Dance Menu, przy którego muzyce wszyscy bawili się do trzeciej naderanem.



Wspaniała pogoda dopisywała wszystkim do wczesnych godzin porannych. Dopiero mały deszcz po trzeciej nad ranem jak na zawołanie po ustaniu muzyki dał wszystkim znak, że już czas wracać do domów.

Tak wspaniałych dożynek nie udało by się zorganizować gdyby nie wielkie zaangażowanie wielu osób i organizacji. Należy zatem podziękować w pierwszej kolejności mieszkańcom Gołędzinowa, którzy we wspaniały sposób pod okiem sołtysa Janusza Jaworskiego wykonali wiele prac związanych z organizacją i przyozdobieniem swojej miejscowości. Nie wolno zapomnieć o naszych strażakach i policjantach, czuwających nad bezpieczeństwem.

Podziękowania należy skierować także dla pracowników OOK i OSiR-u, którzy przygotowali wiele wspaniałych atrakcji. Duże ukłony należy przesłać dla Obornickiego Klubu Sportów Lotniczych za zorganizowanie wspaniałej wystawy maszyn latających. Dziękujemy ponadto Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska za ufundowanie wspaniałych chlebów dożynkowych oraz firmie PACON z Gołędzinowa, która wykonała dożynkowe mate-

riały reklamowe oraz ufundowała dla naszych delegacji przepiękny tort dożynkowy.

Tekst: Artur Olszewski, Foto Artur Olszewski, Bartosz Małec



„Mogile pradiada ocal od zapomnienia”

Oborniki Śląskie – Husiatyn lipiec 2014

Już po raz trzeci grupa wolontariuszy z Obornik Śląskich wzięła udział w akcji „Mogile pradiada ocal od zapomnienia”.

Gimnazjum w Obornikach Śląskich reprezentowali: Karolina Dynia, Ada Popławska, Sandra Gaj, Jakub Działak, Bożena Magnowska, PZS w Obornikach Śląskich Stanisław Franczak, Jakub Rokita oraz Tomek Kubiak, Urząd Miejski reprezentował p. Burmistrz Sławomir Błażewski. Dorosłych mieszkańców

reprezentowali p. Maria Sobków z mężem Ryszardem, p. Danuta Śmiałek, p. Arek Kucharski i p. Witold Aleksandrowicz.

Wakacyjny wyjazd był ukoronowaniem działań prowadzonych w naszych szkołach, podczas gminnych uroczystości. W ciągu roku szkolnego wolontariusze przygotowywali świąteczne paczki, zbierali znicze oraz symboliczną złotówkę na remont polskich nekropolii na Wschodzie. Dziękujemy wszystkim, którzy okazali nam sympatię i wsparcie.



Po uroczystym pożegnaniu we Wrocławiu przez p. Marszałka Województwa Dolnośląskiego Cezarego Przybylskiego, p. Marcina Brodawskiego z TVP Wrocław,



p. Kurator Oświaty Beate Pawłowicz oraz księdza Bordjakiewicza wyruszyli na Ukrainę.

W drodze do naszego zaprzyjżnionego Husiatyna odwiedziliśmy Lwów. Oprócz zwiedzania miasta byliśmy na cmentarzu Łyczakowskim i Orląt Lwowskich.

Późnym popołudniem dotarliśmy do celu. Czekali na nas mer



Byliśmy bardzo zaskoczeni. Ojciec Michał ostro zabrał się za remont kościoła. Po zwiedzeniu kościoła udaliśmy się na nasz cmentarz. Również w hotelu „Symfonia” zostaliśmy serdecznie powitani przez właściciela p. Iwana, p. Oksanę i wszystkich pracowników. Właściciel zawsze zapewnia nam bardzo dobre warunki lokalowe i wyżywienie. Jesteśmy za to mu bardzo wdzięczni. Po ciężkiej pracy na cmentarzu ciepła woda i smaczne posiłki są luksusem.

Następnego dnia po rozpoznaniu sytuacji ustaliliśmy plan działania i przydział prac. Wczesną wiosną mer Husiatyna wykarczował drzewa.

My zajęliśmy się wycinaniem krzewów, chwastów, które od ubiegłego roku bardzo urosły.

Ścięte zielisko, krzewy i śmieci gromadziliśmy w jednym miejscu a potem paliliśmy ogromne ogniska.

Łatwo jest napisać te zdania! A wyciąć lub wyrwać krzaki, wy-

Bieg Niezłomnych – Pamięci Żołnierzy Wyklętych

– Sobótka 23 sierpnia 2014r.

W sobotę 23 sierpnia 2014r. członkowie Sekcji Nordic Walking Stowarzyszenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku „ATENA” w Obornikach Śląskich, w liczbie 26 osób, wzięło udział w Zawodach Nordic Walking, stanowiących imprezę towarzyszącą Biegowi Niezłomnych – Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Sobótce.

Organizatorem Biegu Niezłomnych i Zawodów Nordic Walking był m.in. Ślęzański Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Sobótce.

W biegu wystartowało 1101 biegaczy z całego kraju i ponad 100 zawodników nordic walking. Zawodnicy mieli do pokonania trasę 10 km, o różnym stopniu trudności, po trasach leśnych Masywu



Inwazja Dzieci Kwiatów w Osolinie

Od piątku 29 sierpnia do Osolina zaczęły zjeżdżać się zabawkowe volkswageny. Pięknie ozdobione kwiatami z ludźmi w strojach w klimacie hipisowskim. Było to dosyć ciekawe zjawisko.

Mieszkańcy jednak nie byli zaskoczeni, ponieważ stylizacja na „dzieci kwiaty” była wcześniej zaplanowana. Jedną z imprez był wspomniany piknik VW, drugą Festyn rodzinny w parku. Obie imprezy były przygotowywane przez

mieszkańców wsi, członków stowarzyszenia Osolin.pl, Panią Sołtys Mariolę Walczak, Radę Sołecką i Ochotniczą Straż Pożarną z Rościszawic. Kulminacyjnym dniem była sobota. Na Pikniku VW, na terenie ośrodka „Kawiarenka Leśna” od godzin porannych słychać było wesołe zabawy z udziałem Pani Pszczoły (animatora dla dzieci). W okolicach południa odbył się rajd krajoznawczy z dwiema trasami wyprowadzającymi (Bagno i Jary). Od godziny 15.00 rozpoczęły się konkursy zlotowe, polegające



na wykazaniu się sprytem, szybkością oraz czasem odrobina szczęścia. Zabaw i śmiechu było bez liku. Uczestnicy zaprezentowali się także w strojach z epoki aby w okolicach godziny 19.00 wziąć udział w licytacji charytatywnej na rzecz Tomka Kowalskiego – wokalisty zespołu FBB. Okazało się że hojność ludzi była dosyć spora i udało się zebrać sporą kwotę, która została przekazana bezpośrednio Tomkowi. Zaraz po licytacji odbyło się rozdanie nagród, a chwilę później rozpoczęła się impreza taneczna przy brzmieniach DJ. Impreza trwała do białego rana. O godzinie 17.00 ruszył także festyn organizowany w Parku przydworskim. Była to impreza w rodzinnym klimacie organizowana dla mieszkańców i przyjeźdźców turystów. Organizatorem festynu była Pani Sołtys Mariola Walczak wraz z radą sołecką oraz Ochotniczą Strażą Pożarną z Rościszawic. Również na tej imprezie odbył się konkurs na najlepsze przebranie



i regionalny napitek. W godzinach wieczornych zagrał zespół Car-ramba. Impreza była bardzo udana i również trwała do białego rana. Zapraszamy do Osolina na festyn zimowy.

Tekst: Bartek Malec

Narodowe Czytanie w Obornikach Śląskich

Dnia 6 września 2014r. w Parku Miejskim Obornicki Ośrodek Kultury i Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza włączyły się do ogólnopolskiej akcji narodowego czytania zainicjowanego trzy lata temu przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polski Bronisława Komorowskiego.

W tym roku czytaliśmy trylogię Henryka Sienkiewicza. Wśród czy-

tających byli uczniowie Gimnazjum Publicznego w Obornikach Śląskich im. Polskich Laureatów Nagrody Nobla i Obornickiego Wolontariatu: Daria Bernat, Alicja Kowalczyk, Bartosz Szykowski wraz z opiekunem Bożeną Magnowską, Gimnazjum Publicznego w Pegowie: Paulina Wawrzyniak, Zuzanna Ortasewska, Aleksandra Wosik – absolwentka Liceum Ogólnokształcącego w Obornikach Śląskich,

Jakub Rokita reprezentujący Technikum Hotelarskie w Obornikach Śląskich, Stefania Dobrowolska i Beata Rosiak – uczestniczki Dyskusyjnego Klubu Książki, Patryk Oldziejewski – student Akademii Teatralnej w Białymstoku, Marta Asztemborska – uczennica klasy teatralnej Liceum nr 17 im. Agnieszki Osieckiej we Wrocławiu oraz Ryszard Chwaliński, Justyna Asztemborska, Renata Błażewska, Ewelina Wawrzyniak, Halina Muszak.

Uczestnicy spotkania na pamiątkę otrzymywali dyplomy oraz symboliczną buławę opieczowaną pieczęcią z Kancelarii Prezydenta.

Koordynacją akcji zajmowała się Anna Kuczyńska – starszy kustosz biblioteki, a całość prowadziła Grażyna Magdalena Drzewiecka-Olszewska – kustosz biblioteki. Pragnę pięknie podziękować wszystkim uczestnikom Narodowego Czytania za przyjęcie naszego zaproszenia. Było nam bardzo miło wspólnie spędzić czas słuchając wspaniałych opisów niezwykle wartościowej literatury.

Zachęcamy do udziału w przyszłorocznej edycji.

Halina Muszak



III Festiwal w Siemianicach

W sobotę 30 września odbył się III Festiwal w Siemianicach. Na festyn zaprosili organizatorzy czyli sołtys Teresa Ciepińska wraz ze Stowarzyszeniem dla Siemianic.

Wszystko zaczęło się o godzinie 15.00. Na zaaranżowanej z nacze-py tira scenie pojawiły się zespoły ludowe, które wprowadziły wszystkich obecnych we wspaniały klimat ludowych piosenek i tańców. W tym roku wystąpili: Kapela Ludowa z Siemianic Janka Boduszka, Radośni z Wróblowic – gmina Miękinia, Zespół Śpiewaczy Marzenie z Żelazna – gmina Kłodzko, Dolno-



ślązacy z Ciechowa – gmina Środa Śląska oraz Jarzębina z Kobierzyc i Jeleniogórzanie. Było barwnie i kolorowo. Tuż za sceną można było sprawdzić swoje umiejętności strzeleckie w strzelaniu z wiatrówek oraz z pistoletów do paintball-a. Przez cały czas odbywały się różnorodne konkursy, gry i zabawy dla dzieci. Najmłodsza widownia mogła do woli bawić się na dmuchanej zjeżdżalni i trampolinie.

Atrakcją było naprawdę sporo. Jedną z najciekawszych był konkurs na najlepszą szarlotkę.

Wspaniałe ciasta upieczone przez mieszkańców (głównie panie) drążyły swoją delikatnością niejedno podniebienie. Jednocześnie za najlepszy wypiek okrzyknięto ciasto pani Agnieszki Cierpińskiej, która otrzymała z rąk pani Sołtys oraz Przewodniczącego Rady Henryka Cymermana główną nagrodę.

Około godziny 20.00 na scenę wkroczył zespół „On i Ona” z Siemianic, przy którego muzyce wszyscy bawili się do późnych godzin nocnych.

Tekst: foto Artur Olszewski

Najwyżej w kat.M70 i K70 zostali sklasyfikowani Państwo Jan i Dorota Świtalscy z Wilczyna, którzy stanęli na pierwszym i drugim stopniu podium, otrzymując piękne okolicznościowe medale.

Udział naszych członków w Zawodach NW stanowił promocję aktywnego, zdrowego i sportowego spędzania wolnego czasu przez mieszkańców miasta i gminy Oborniki Śląskie.

Opracowała: Prezes SUTW

„Atena” Ewa Materny

Zdjęcia: Przewodnicząca Sekcji Nordic Walking Wiesława Faryś

Kolejny sukces „Wioski smaku ze szpinaku”!

W ostatnim czasie coraz bardziej popularna stała się żywność ekologiczna i produkty lokalne. wytwarzane w sposób tradycyjny przez stowarzyszenia, koła gospodyń wiejskich i lokalnych producentów.



W celu promocji bogactwa Dolnego Śląska, jakim są lokalne produkty oraz dania, których receptury przekazywane są z pokolenia na pokolenie Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego, Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu oraz Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego zorganizowała 23 sierpnia 2014 roku, w Pasażu Grunwaldzkim we Wrocławiu konkurs „Na-

sze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”. Wśród nagrodzonych i wyróżnionych nie zabrakło osób z terenu Gminy Oborniki Śląskie. W kategorii „produkty regionalne pochodzenia zwierzęcego” wyróżnienie



jest w Morzęcinie Małym, potwierdzeniem czego jest zdobycie przez Stowarzyszenie Koniczyna wielu nagród, na licznych konkursach kulinarnych. Gospodynie z „wioski smaku ze szpinaku” podczas sobotniego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” zdobyły I miejsce w kategorii „najlepsze danie i potrawa regionalna” za krem szpinakowy oraz comber z królika ze szpinakiem w sosie własnym.

Te wszystkie pyszności będzie można spróbować podczas imprez, wydarzeń organizowanych przez Gminę Oborniki Śląskie, LGD oraz lokalne organizacje pozarządowe.

Opracowanie:
Katarzyna Jarczewska

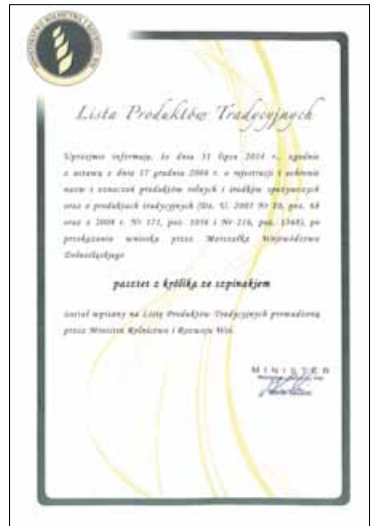
Produkt Tradycyjny

Mamy pierwszy Produkt Tradycyjny w Gminie Oborniki Śląskie!

Gmina Oborniki Śląskie od 2009 roku uczestniczy w Programie Odnowy Dolnośląskiej Wsi. W ciągu pięciu lat miejscowości z terenu Naszej Gminy, które uczestniczą w w/w Programie odnoszą liczne sukcesy i realizują ciekawe projekty. Jednak żaden lokalny producent, czy stowarzyszenie nie podjęło się zarejestrowania w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi produktów wytwarzanych tradycyjnie, których receptura przekazywana jest z pokolenia na pokolenie.

W styczniu 2014 roku Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego wspólnie ze Stowarzyszeniem Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich oraz Gminą Oborniki Śląskie podjęło się zarejestrowania pasztetu ze szpinakiem, jako produktu tradycyjnego. W tym celu wykonany został wywiad etnograficzny, zebrana dokumentacja fotograficzna oraz złożony został wniosek o wpis na listę produktów tradycyjnych do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

31 lipca 2014 roku zgodnie z ustawą o rejestracji i ochronie nazw i oznaczeń produktów rolnych i środków spożywczych oraz produktów tradycyjnych decyzją Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Pana Marka Sawickiego



Pasztet z królika ze szpinakiem

Składniki:
1. 1 kg królika
2. 20 dkg. wątróbki
3. 50 dkg. podgardla
4. 25 dkg. szpinaku
5. 2 jajka
6. ½ bulki suchej
7. przyprawy: pieprz. sól. czosnek. majeranek

Szpinak smażyć na maśle. aby odparowała woda. Królika ugotować w całości, tak samo podgardle i wątróbki. Wszystkie produkty przemelić przez maszynkę, bulkę namoczyć w mleku i dodać do reszty. Jajka wymieszać zresztą składników, aby powstała jednolita masa.

Następnie masę wyłożyć do formy i zapiec w piekarniku około 1 godziny lub zawęskować w słoiki na zimę. Słoiki z pasztetem gotować dwa razy po 1.5 godz. Życzymy smacznego!

Kącik kulinarny – Obornickie Smaki

Zupa koperkowa Zupa rybna z pomidorami

Składniki:

1 pęczek włoszczyzny na wywar
5 ziaren pieprzu czarnego i 2 ziarna ziela angielskiego
1 ½ litra osolonej wody
opcjonalnie 5 skrzydełek z kurczaka
2 duże pęczki koperku
2 łyżki masła
2 bulki poznaiskie
½ szklanki śmietanki słodkiej 30%
Sól i pieprz do smaku

Sprzęt kuchenny:
duży garnek
patelnia

Z umytych i oczyszczonych warzyw, przygotowujemy wywar (mięśny ze skrzydełkami). Warzywny wywar gotujemy w posolonej wodzie z pieprzem i ziele angielskim. Na osobnej patelni na 1 łyżce masła podsmażamy do miękkości opłukany, drobno posiekany koperek, i odstawiamy. Na patelni rozgrzewamy masło i podsmażamy pokrojoną bułkę (kostka, kromki), gdy się zarumienią – odstawiamy. Ugotowany wywar cedzimy i zabelamy śmietanką. Na wolnym ogniu ciągle mieszając dodajemy uduşony koperek na masło. Zagotowujemy. Probujemy i ewentualnie doprawiamy solą i pieprzem. Podajemy z grzankami

Składniki:

1 pęczek włoszczyzny na wywar
5 ziaren pieprzu czarnego i 2 ziarna ziela angielskiego. liście laurowe. kardamon wędzony
1 ½ litra osolonej wody
filety rybne (słodkowodne lub morskie)
2 głowy ryb, pletwy z filetowania
3 duże słodkie pomidory
2 łyżki masła
kilka gałązek kopru
Sól i pieprz do smaku

Sprzęt kuchenny:
duży i mniejszy garnek, sito, patelnia

Z umytych i oczyszczonych warzyw, przygotowujemy wywar na głowach i pletwach. Warzywno-rybny wywar gotujemy w posolonej wodzie z pieprzem, zielem angielskim i liściem laurowym. Filety rybne dzielimy na kawalki i posypujemy zmiażdżonymi ziarnami kardamonu (max. 3 owoce kardamonu). Wygotowany wywar cedzimy przez gęste sito (opcjonalnie można posłuszyć się gazą) i dodajemy filety rybne. Gotujemy do miękkości ryby. (ryba nie może się rozgotować).

Pomidory pokrojone podsuszamy na maśle i dodajemy do zupy. Zupę ewentualnie doprawiamy świeżo zmielonym pieprzem i solą. Podajemy z gałązkami kopru lub kolendry.

Krem z białych szparagów z oliwą jabłkową

Składniki:

1 pęczek włoszczyzny na wywar
5 ziaren pieprzu czarnego i 2 ziarna ziela angielskiego
1 ½ litra osolonej wody
opcjonalnie 5 skrzydełek z kurczaka
3 duże pęczki białych szparagów
2 łyżki masła
½ szklanki oliwy z pestek winogron
½ szklanki śmietanki 30%
5 jabłek (szara reneta, antonówka – ważny aromat)
Sól i pieprz do smaku

Sprzęt kuchenny:
duży i mniejszy garnek
blender i sito

Z umytych i oczyszczonych warzyw, przygotowujemy wywar (mięśny ze skrzydełkami). Warzywny wywar gotujemy w posolonej wodzie z pieprzem i zielem angielskim. Szparagi dokładnie myjemy i obieramy ze skóry. Odcinamy główki szparagów. Wygotowany wywar z warzyw cedzimy i dodajemy szparagi. Główki szparagów gotujemy ok. 3 minut i wyjmujemy łyżką cedzakową. Pozostale szparagi wyjmujemy, blendujemy i przecieramy przez sito. Użytkany krem rozrzedzamy wywarem i śmietanką do uzyskania pożądanego gęstości. Główki szparagów podsmażamy na maśle. Jabłka myjemy i kroimy razem z gniazdami, smażyjemy w rondelku na ½ szklanki oliwy. Gdy jabłka rozpadną się, całość przecieramy przez sito. Krem podajemy z podsmażonymi główkami szparagów, łyżką oliwy jabłkowej i świeżo mielonym pieprzem

Nasza cebulowa i lokalny cydr

Składniki:

1 pęczek włoszczyzny na wywar
5 ziaren pieprzu czarnego i 2 ziarna ziela angielskiego. liście laurowe.
1 ½ litra osolonej wody
Opcjonalnie drobiowe mięso do wywaru
1. 5 kg białej słodkiej cebuli
0. 5 kg szalotki
2 łyżki masła
3 łyżki oliwy z oliwek/pestek winogron
0. 75 l cydru półwytrawnego
ser twardy
bulka do grzaniek
Sól i pieprz do smaku

Sprzęt kuchenny:
duży i mniejszy garnek
miseczki żaroodporne. patelnia

Z umytych i oczyszczonych warzyw, przygotowujemy wywar. Cebulę obieramy kroimy na „grube piórka”. Cebulę lekko szklimy na maśle i dodajemy cydr. Odpowujemy alkohol ok. 3–5 min. Cebulę dodajemy do wywaru.

Zupę ewentualnie doprawiamy świeżo zmielonym pieprzem i solą. Bulkę kroimy na porcje / kostkę, pieczemy w piekarniku z dodatkiem oliwy do zarumienienia.

Do żaroodpornych miseczek wlewamy naszą zupę, dodajemy grzankę i posypujemy serem. Pieczemy w temperaturze ok. 180°C do przrumienienia sera.

Podajemy z gałązkami kopru lub kolendry.

Wrzesień 2014 r.

Z PIERWSZEJ RĘKI

Festiwal Kultur Świata

INFORMACJE PRAKTYCZNE:

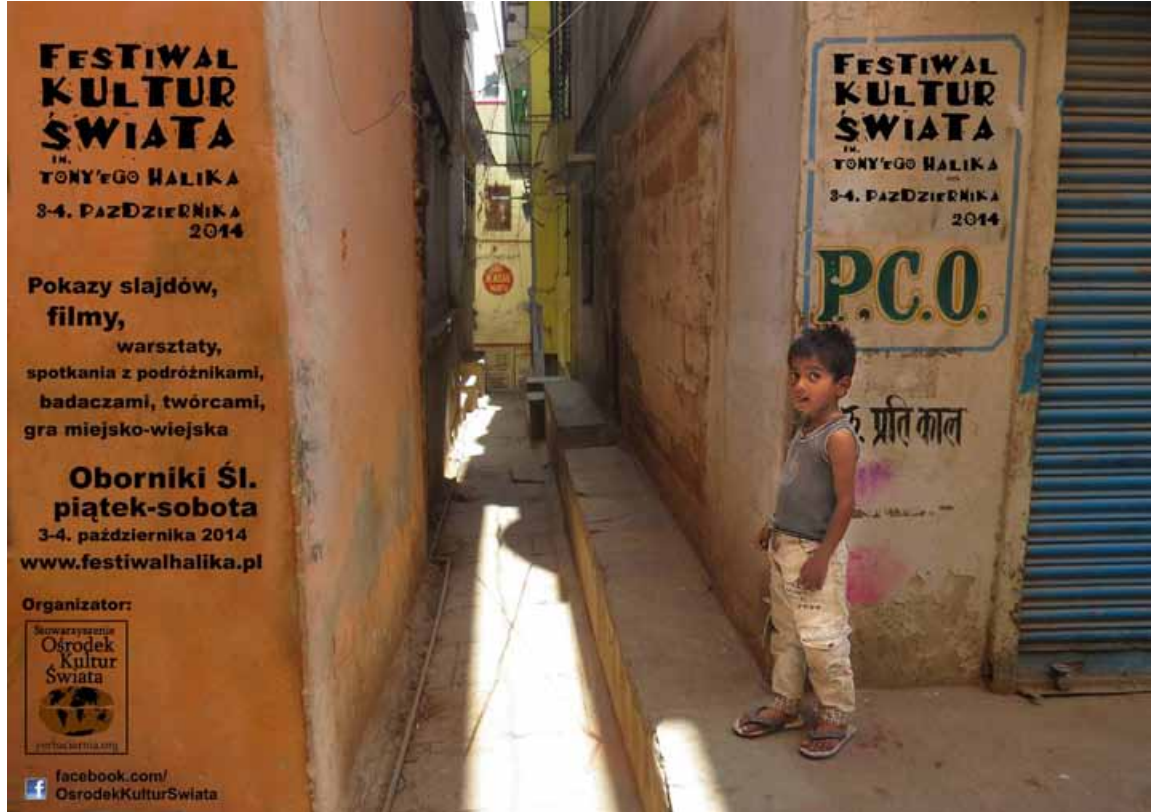
Festiwal Halika wziął się od marzenia. Marzenia, aby wyjechać gdzieś daleko, doświadczyć na własnej skórze trudów podróży i zetknąć się z inną rzeczywistością.

Dla jednych podróże to młodzieńcza pasja i odwaga w przełamywaniu strachu, który innych trzyma w ciepłym fotelu, dla innych to praca, gdy muszą wyjechać daleko aby prowadzić badania czy pisać dziennikarskie relacje.

Większość z nich, przy dłuższym pobycie w dalekim kraju, zaczyna zdawać sobie sprawę, że ich wiedza i spojrzenie na świat jest unikatowe. Chcą się swoimi spostrzeżeniami i doświadczeniami podzielić. My im to umożliwiamy.

Festiwal jest spotkaniem nie tylko z podróżnikami, ale przede wszystkim z ludźmi, których oni spotkali po drodze i z kulturami odległych krajów. Nie chcemy pokazywać „walki z górą”, lecz opowieści o ludziach w górach mieszkających, nie chcemy przepraw przez pustynię, lecz refleksji nad stanem społeczności na pustyni żyjących. Nie chcemy „zdobywania Amazonii”, lecz rzetelnych informacji o Indiach i ich codziennym życiu.

Tradycja Festiwalu są prezentacje slajdów opatrzone komentarzem badaczy, podróżników, reporterów czy innych osób odwiedzających dalekie, zwykle pozaeuropejskie kraje świata. W tym roku planowanych jest co najmniej siedem tego typu spotkań. Oprócz tego Festiwal



obfituje w inne punkty programu łącząc globalne, pełne zrozumienia i niestereotypowe spojrzenie na świat i życie lokalne. Organizatorzy, jak co roku, zapraszają na grę miejską połączoną z biegiem na orientację w najbliższej leśnej okolicy oraz warsztaty powiązane tematycznie z festiwalem. Jak zawsze na uczestników czekają dodatkowe atrakcje: podczas poprzednich edycji były

to filmy czy spotkania z gośćmi specjalnymi. Tegoroczne są jeszcze owiane tajemnicą.

Festiwal Kultur Świata im. Tony'ego Halika bardzo pozytywnie mnie zaskoczył. To świetna inicjatywa, przyciągająca wielu ludzi zainteresowanych egzotyką, innością, barwami odległych kultur. Ludzi chętnych do słuchania, dyskusji,

dzielenia się przemyśleniami. Nie spodziewałem się tego po Obornikach, o których mniej wiedziałem niż o Bengazji, Gazie czy Aleksandrii. Miło się przyznać do błędu. Jestem przekonany, że impreza będzie się rozwijała.

Jerzy Haszczyński (Szef Działu Zagranicznego Rzeczpospolitej, gość specjalny Festiwalu z 2012 r.)

Tegoroczna edycja odbywać się będzie dniach 3– 4 października w Obornickim Ośrodku Kultury oraz w Kinie.

Szczegółowy plan można znaleźć na: www.festiwalhalika.pl oraz: [facebook.com/OsrodekKulturSwiata](https://www.facebook.com/OsrodekKulturSwiata)

Oprócz pokazów slajdów, wystąpień prelegentów i ciekawych warsztatów, na wszystkich będą czekały jeszcze liczne, dodatkowe atrakcje, w tym nocne filmy i bieg na orientację dla rozruszania stawów. Festiwal będzie miał też swój prolog w postaci spotkań filmowych przeznaczonych dla dzieci.

Impreza organizowana jest przez Stowarzyszenie Ośrodek Kultur Świata będącą organizacją pozarządową działającą na terenie Obornik Śląskich i Wrocławia od 2008 roku.

Karawaning

Zaczeliśmy w piątek po wcześniejszym rozbiciu się na miejscu zabawą taneczną, podczas której rozstrzygnięte zostały konkursy na wesoło.

W sobotę w godzinach rannych odbyły się animacje dla dzieci również z konkursami dla naszych miłośników, a następnie o godzinie 14-tej w odpowiednich strojach,



z żartem i przytupem, zebrałiśmy się wszyscy w celu odbycia przemarszu przez miasto.

Zaczeliśmy od OSiRU przemarszem przed Urząd Miasta i Gminy, skąd wróciliśmy do OSiRu, by na hali sportowej móc rozegrać konkurencje sportowe (rodzinny tor przeszkód, turniej siatkówki).

Po wszystkich sportowych wyściznach dotarliśmy na kemping, gdzie uroczyste zostały wręczenie nagrody ufundowane przez Burmistrza Obornik Śląskich. Następnie do rana bawiliśmy się przy ognisku i muzyce.

Niedziela już zupełnie na luzie, odbyliśmy spacer na punkt widokowy (Grzybek), gdzie kibicowaliśmy rowerzystom w wyścigu rowerowym.

Późnym popołudniem w smugach deszczu poróżjeżdżaliśmy się do domów.

Tekst: Justyna Wróblewska

OBORNICKI OŚRODEK KULTURY

kultura-oborniki.pl

Wakacje z Obornickim Ośrodkiem Kultury

Zespół Obornickiego Ośrodka Kultury zaferował odbiorcom kultury szereg propozycji kulturalnych w okresie wakacji.

Były to różnorodne, atrakcyjne warsztaty teatralne, muzyczne, taneczne, plastyczne i filmowe dla dzieci prowadzone przez instruk-

wiali sztukę cyrkową, a na zakończenie sami próbowali swoich sił w żonglowaniu i hula-hoop. W galeriach OOK można było zwiedzić wystawę pt. "Respiracja" – Agaty Marcinkowskiej.

Dzięki współpracy z Biblioteką Austriacką we Wrocławiu mogli-



śmy zapraszać także do zwiedzania wystawy pt. „Wiedza inaczej”. Mamy nadzieję, iż spotkania dostarczyły Państwu wielu pozytywnych wrażeń.

Już dzisiaj zapraszamy na kolejne przedsięwzięcia kulturalne

Halina Muszak

torów OOK – Monikę Materny, Justynę Asztemborską, Jolantę Nitkę, Anetę Góral oraz Urszulę Pelc, które były dostosowane do poszczególnych grup wiekowych. Tradycyjnie odbył się wakacyjny plener plastyczny. Tym razem mali plenerowicze uwieczniali piękno Arboretum w Wojsławicach, skansen w Borówku a także naszych uroczych wsi Jar, Rościszewice i Morzęcina Małego. Działło się to pod czujną opieką Bożeny Przybylskiej.



Nowością w wakacyjnym programie był projekt „Wakacyjne spotkania w Parku Miejskim”. Odbyły się warsztaty taneczne / break-dance /, taniec nowoczesny, spektakl teatralny dla dzieci w wykonaniu Teatru Kropa, program pt. „Baloniaki, zwierzątka” w wykonaniu Doroty i Stefana Brzozowskich, zabawa teatralno-muzyczna pt. „Bajka o niesfornych zwierzątkach” w oparciu o autorski scenariusz Justyny Asztemborskiej, prowadzona przez instruktorów OOK. Dla dorosłych zaferowaliśmy koncerty zespołów Rhiannon, Victribels / finalista Dolnośląskiej Ligi Talentów / oraz zespołu Krzywa Grzywa. Wieczory w Parku zawsze kończyły się wieczorkami tanecznymi. Projekt cieszył się dużym uznaniem wśród mieszkańców co nas bardzo cieszy. W realizacji tego projektu / odbyły się trzy spotkania / wspierali nas organizacyjnie Urząd Miejski, Zakład Gospodarki Komunalnej, Dom Pomocy Społecznej, Ośrodek Sportu i Rekreacji, oraz Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich, za co serdecznie dziękujemy. Na zakończenie programu wakacyjnego po raz pierwszy zorganizowaliśmy warsztaty hula- hoop, także w Parku Miejskim. Warsztaty zakończyły się specjalnym finałem pt. „The Kitchoen Show”. Nasi widzowie podzi-

Obornicki Ośrodek Kultury
zaprasza

30.09. godz.18.00

na otwarcie wystawy poplenerowej
dziecięcych prac plastycznych wykonanych
pod kierunkiem Bożeny Przybylskiej

pt.„Przyroda wokół nas”

www.kultura-oborniki.pl

„Święty Jan Paweł II – dar i tajemnica”

W ramach XXI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Kameralnej i Organowej dnia 31 sierpnia b.r. odbył się koncert pt. „Święty Jan Paweł II – dar i tajemnica” organizowany pod patronatem Burmistrza Obornik Śląskich Sławomira Błażewskiego w Kościele p. w Św. Judy Tadeusza i Św. Antoniego Padewskiego. Wystąpili: Jerzy Zelnik-recytacje



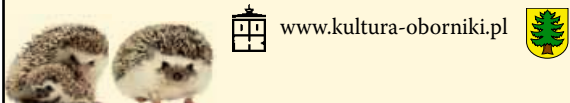
Robert Grudzień– organy. Nasi odbiorcy byli świadkami wyjątkowego wydarzenia artystycznego.

Halina Muszak

Salonik Czterech Muz
Patronat Gminy Oborniki Śląskie
55-120 Oborniki Śl. ul. Piłsudskiego 13
tel. 669 346 544

Repertuar – październik 2014

cały październik	„NASZE MIEJSCE – OBORNIKI ŚLĄSKIE”. Wystawa zbiorowa malarstwa dzieci i młodzieży.
02.10. czwartek 18.30	TEATR EDUKACJI I PROFILAKTYKI „MASKA” przedstawi opowieść „FRANIO – NIEJADEK”, bajkę promującą zdrowy tryb życia i konsekwencje złych nawyków żywieniowych (dla dzieci 3-8 lat). (Bilety: 10 zł)
10.10 piątek 18.30	KONCERT MUZYKI GRECKIEJ „GRECY RODZĄ SIĘ W POLSCE”. Wystąpi wokalista niesforny Jorgos Skolias z Krakowa. (Bilety: 15 zł, ml. 10 zł, dzieci 5 zł)
16.10. czwartek 18.30	KONCERT „DR GRZECHU – PIOSENKI Z GITARĄ”. Własne piosenki wykona Grzegorz Dąbrowski. (Bilety: 15 zł, ml. 10 zł, dzieci 5 zł)
17.10. piątek 8.30, 9.30,	PORANKI MUZYCZNE DLA SZKÓŁ „WITAJ, JESIEŃ – TRABKA”. Wystąpi: Marek Janczara. Prowadzenie koncertu – Aleksandra Żminkowska. (Bilety: 6 zł)
24.10 piątek 18.30	WIECZÓR LISZTOWSKI. Z recitalem fortepianowym wystąpi światowej sławy pianista Eugen Indjic. Autorskie słowo o muzyce – Juliusz Adamowski. (Bilety: 15 zł, młodzież 10 zł, dzieci 5 zł)



Towarzystwo im. Ferenc Liszta 1121 WIECZÓR LISZTOWSKI GRZEGORZ NIEMCZUK – fortepian

26 września godz. 18. 30 – Oborniki Śląskie
Salonik Czterech Muz. ul. J. Piłsudskiego 13

W programie utwory F. Chopina, F. Liszta, F. Schuberta i D. Scarlattiego. Słowo o muzyce – Juliusz Adamowski.

Koncert jest finansowany przez Gminę Oborniki Śląskie przy współudziale Województwa Dolnośląskiego i Związku Artystów Wykonawców STOART.

GRZEGORZ NIEMCZUK jest jednym z najbardziej aktywnych polskich pianistów młodego pokolenia. Wystąpił już z ponad 350 recitalami i koncertami, w 20 krajach na 5 kontynentach. Grał m. in. w Carnegie Hall i Steinway Hall w Nowym Jorku, Teatro Puccini w Mediolanie, Filharmonii Narodowej, Teatrze Wielkim-Operze Narodowej i Zamku Królewskim w Warszawie. Występował na wielu prestiżowych festiwalach, w tym czterokrotnie na International Keyboard Institute and Festival w Nowym Jorku. Jest laureatem wielu konkursów pianistycznych. Pianista posiada bardzo rozbudowany repertuar obejmujący ponad 200 utworów solowych i 20 koncertów na fortepian z orkiestrą od epoki baroku po muzykę XX i XXI wieku.



„Jego grę wyróżnia płynność, bardzo szeroki zakres dynamiki, od głośnego forte po szepczące pianissimo, różnorodność barw i kolorów oraz olśniewająca wirtuozeria. ” Michael Sherwin. The Epoch Times. New York.

Jesienna Biesiada w Osoli

Hasło promocyjne „Osola – OKOLICE aktywnego człowieka!” obrazuje to wszystko co czekało na osoby, które zdecydowały się odwiedzić 6 września 2014 roku Osolę i uczestniczyć w Jesiennej Biesiadzie”.

We wsi Osola nie brakuje osób pomysłów, ani takich, którym chce się coś robić dla innych. Od kilku lat na terenie miejscowości realizowany jest Program Odnowy Dolnośląskiej Wsi, dzięki któremu Stowarzyszenie OKOLICE oraz mieszkańcy odnoszą wiele sukcesów i pozyskują środki zewnętrzne na podejmowane działania. Największy sukces Osoli to wyróżnienie w konkursie „Piękna Wieś Dolnośląska” w 2014 roku, które zachęciło mieszkańców do dalszych działań i coraz większej aktywności. 6 września 2014 roku na placu biśiadnym w Osoli Społeczne Stowarzyszenie Wiejskie OKOLICE,

Sołtys oraz mieszkańcy Osoli zorganizowali po raz trzeci Jesienną Biesiadę, która na stałe wpisała się w kalendarz imprez na terenie Gminy Oborniki Śląskie, a nawet całego Powiatu Trzebnickiego. Biesiada w Osoli to cykliczna impreza połączona ze zdrową i aktywną metodą spędzenia wolnego czasu, rodzinnego relaksu oraz integracją ze śpiewem i tańcami.

Tradycyjnie biesiada rozpoczęła się marszem Nordic Walking po malowniczych trasach wyznaczonych dla osób aktywnych. Specjalnie wytyczonymi i oznakowanymi ścieżkami grupa pod przewodnictwem instruktora miała możliwość nauki prawidłowej techniki marszu. Najmłodszy uczestnik imprezy mogli wziąć udział w ciekawych grach i zabawach. Dużą atrakcją była też możliwość przejażdżki na kucyku oraz wzięcia udziału w licznych konkursach i zabawach. Właściciele pojazdów na dwóch kółkach mogli

uczestniczyć w akcji znakowania rowerów, natomiast wszyscy uczestnicy imprezy mogli nauczyć się od strażaków z OSP z Rościszewice jak ratować życie.

Dodatkowo podczas imprezy można było obejrzeć spektakl teatralny w wykonaniu Teatru Wyobraźnia oraz dzieci z Przedszkola „Krasnal” z Osoli. Kolejną atrakcją wydarzenia był konkurs na najsmaczniejszą potrawę z grzybów, w którym nagrody ufundowane zostały przez Stowarzyszenie OKOLICE oraz Stowarzyszenie Lokalną Grupę Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem nie tylko wśród mieszkańców, ale przybyłych gości i sympatyków miejscowości. Najsmaczniejszą potrawą z grzybów okazały się pierożki oraz barszcz z grzybami.

Wśród osób bawiących się na festynie nie zabrakło przedstawicieli władzy: Burmistrza Obornik



Śląskich Sławomira Błażewskiego, Zastępcy Burmistrza Karola Kosa, Starosty Powiatu Trzebnickiego Roberta Adacha, Wicestarosty Arkadiusza Poprawy, Dyrektora Obornickiego Ośrodka Kultury Pani Haliny Muszak, Prezes LGD Katarzyny Jarczewskiej, Radnych, Sołtysów oraz reprezentantów lokalnych stowarzyszeń z terenu całego LGD.

Jesienna Biesiada została sfinansowana ze środków otrzymanych z Gminy Oborniki Śląskie, Starostwa Powiatowego w Trzebnicy, Stowarzyszenia Lokalna Grupa

Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Z rozmów przeprowadzonych z uczestnikami Biesiady wiemy, iż impreza była strzałem w przyszłościową dziesiątkę, o czym świadczą zwiększająca się z roku na rok ilość uczestników. Organizatorem przedsięwzięcia gratulujemy pomysłu, a wszystkim miłośnikom dobrej zabawy na wysokim poziomie zapraszamy do Osoli za rok.

Tekst: Katarzyna Jarczevska



Harcerska Akcja Letnia Hufca Powiatu Trzebnickiego

Harcerska Akcja Letnia tzw. „HAL”, to czas na podsumowanie roku harcerskiego, który kończy się wraz z ostatnim dzwonkiem szkolnym podczas obozów, rajdów i innych wyjazdów organizowanych w ramach letniego wypoczynku.

Tegoroczna „Harcerska Akcja Letnia” przygotowana przez instruktorów Hufca Powiatu Trzebnickiego i Komendanta Hufca phm. Mirosława Uruskiego rozpoczęła się obozem Hufca zorganizowanym w Bazie Obozowej w miejscowości Lgini, w terminie od 7 do 22 lipca.

Oboz utworzyły jak w roku poprzednim 4 niezależne podobozы, z których każdy realizował własną tematykę. Harcerze z 22 Szczepu Harcerskiego „Mexyk” z Gminy Żmigród realizowali zajęcia programowe związane z dzikim zachodem. Harcerze z 5 Szczepu Harcerskiego „Gniazdo” z Gminy Oborniki Śląskie przenieśli się do świata Władcy Pierścieni, a zuchy podążyły śladami Hobbita. Harcerze z 26 Szczepu Drużyn Harcerskich i Gromad Zuchowych „Agricola” na czas obozu zamienili się w rozbitek, a harcerze z 2 Milickiego Szczepu im. J.Korczaka z Milicza poznawa-



li życie i zwyczaje Słowian. Oprócz zajęć związanych z tematyką obozową realizowane były także wspólne przedsięwzięcia programowe i zajęcia harcerskie. Każda z grup uczest-

niczających w obozie wybrała się również na dwudniowe wędrówki. W trakcie trwania obozu dla harcerzy ze Żmigrodu dołączyła grupa skautów z miasta partner-

skiego Bargtheide. Poprzez udział we wspólnych zajęciach programowych, obie grupy miały okazję na wymianę harcerskich doświadczeń i wzajemne poznanie.

W sumie w obozie zorganizowanym na terenie bazy obozowej Hufca wzięło udział ponad 250 harcerzy, zuchów i instruktorów. W trakcie trwania obozu dołączyła grupa ok. 50 dzieci, których pobyt finansowała Gmina Oborniki Śląskie. Funkcje komendantów poszczególnych podobozów pełnili: p.wd. Hanna Grobelna, p.wd. Łukasz Zukowski, phm. Paulina Walczak, phm. Paulina Muszyńska. Oprócz dzieci niezereszonych, zuchów i harcerzy z terenu Powiatu Trzebnickiego i Milickiego na bazie hufca przebywali również harcerze z hufca Wrocław.

Organizacja obozu i udział tak wielu harcerzy i zuchów nie byłby możliwy gdyby nie okazane wsparcie otrzymane od władz samorządowych Gminy Żmigród, Trzebnica, Zawonia i Milicz oraz Starostwa Powiatowego w Trzebnicy, które ufundowało koszulki dla uczestników obozu. Za okazane wsparcie i udostępnienie kajaków przez Zespół Placówek Kultury w Żmigrodzie w imieniu wszystkich osób, które skorzystały z letniego wypoczynku zorganizowanego przez Hufiec serdecznie dziękujemy.

p.wd. Andrzej Kaliński

Przed 100 laty prasa donosi

Wyszukane i przetłumaczone przez dr hab. Janusza Stopyrę artykuły pochodzą z gazetki „Bote” („Posłaniec”). Rocznik 21. nr 54-61. lipiec-sierpień 1914



Oborniki (Obornigk), 8. lipca 1914: Silna burza nad Obornikami. W niedzielne popołudnie nad Obornikami przeszła silna burza połączona z gradobiciem nadiągając ze strony Urazu i Rościslawic. Najbardziej ucierpiał Rościslawic. Błyski i grzmoty następowały szybko po sobie. W Radeczu (Seifersdorf) piorun trafił w wież tamtejszego majątku. Natychmiast przyjechała straż pożarna z Brzegu Dolnego (Dyhernfurth). Piorun wpadł także do mieszkania szewca Ramschke z Rościslawic. Zerwał tynk ze ścian i ogłuszył jego dwóch synów w wieku 17 i 22 lat oraz dwunastoletnią córkę. Na szczęście doktorowi Hartmannowi z Obornik udało się ocucić poszkodowanych.

Oborniki (Obornigk), 8. lipca 1914: Wiadomości Urzędu Stanu Cywilnego w Obornikach. Urząd Stanu Cywilnego w Obornikach odnotował w czerwcu 4 narodziny, 2 małżeństwa i 10 zgonów.

Oborniki (Obornigk), 8. lipca 1914: Narodowo-liberalne Zrzeszenie Obornik i Okolic. organizuje w czwartek, 9 lipca 1914 wieczorem w gospodzie „W Rzeszy Niemieckiej” wieczór towarzyski. W obliczu wysokiej wagi spraw do omówienia wszyscy członkowie Zrzeszenia proszeni są o punktualne przybycie.

Oborniki (Obornigk), 8. lipca 1914: Tragiczne zakończenie wesela. Niespodziewane zakończenie miało wesela, które odbyło się 29. czerwca 1914 r. w Górowie (Konradswaldau) koło Strupiny (Stroppen). Gdy młoda para wyszła z kościoła, aby udać się w kierunku domu weselnego, za-

stała tam 76-letniego ojca zmarłego na skutek ataku serca.

Prusice (Prausnitz), 11. lipca 1914: Osłony na kosy. Kosy noszone przy drogach publicznych winny być osłonięte osłonami całkowicie przykrywającymi ostrze wraz ze szpicą, wykonanymi z drewna, blachy lub z grubej skóry. Za nieprzestrzeganie powyższego zarządzenia przewidziano karę pieniężną w wysokości 30 marek lub karę aresztu.

Prusice (Prausnitz), 12. lipca 1914: Jubileusz Związku Kombatan-tów. W niedzielę, 12. lipca 1914 prusicki Związek Kombatan-tów będzie obchodził 46 rocznicę swego założenia. O godzinie wpół do trzeciej po południu zabrzmi hejnał na zbiórce, a o trzeciej rozpocznie się uroczysty pochód.

Oborniki (Obornigk), 15. lipca 1914: Obornicka młodzież. Oborniki idą z duchem czasu posiadając w swojej młodzieży wielką siłę. Widać to na przytoczonych poniżej przykładach. Z obornickich rodzin pochodzi wielu zdolnych nauczycieli. Wielu młodych Oborniki oddały także wojskom lądowym i marynarce wojennej. Nasza miejscowość może pochwalić się

również zastępem dobrych pilotów. Najlepszym przykładem jest jednak osoba Alberta Braunera, marynarza, który w bieżącym roku otrzymał wiele odznaczeń i nagród, w tym także z rąk samej Cesarzowej.

Oborniki (Obornigk), 15. lipca 1914: Wiadomość o śmierci podoficera. Gazeta „Frankfurter Zeitung” donosi o śmierci podoficera Rudolfa Bergera ze Śląska, który zginął podczas walk w Durazzo, do udziału w których zgłosił się na ochotnika. Na liczne wyrazy współczucia i listy kondolencyjne Rodzina Berger z Obornik zareagowała zdziwieniem i przerażeniem. Sprawa wkrótce jednak wyjaśniła się. Rudolf Berger z Obornik, który zgłosił się na ochotnika do II. batalionu wojsk lotniczych, brał ostatnio udział w tygodniowych ćwiczeniach lotniczych w Poznaniu. Doszło więc do pomylenia nazwisk. Rodzina Berger przeżyła jednak niemały szok, lecz ból rodziny, z której pochodził poległy żołnierz jest z pewnością o wiele większy.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Powiatowe Święto Gimnastyczne. W wyniku decyzji Powiatowej Komisji ds. Młodzieży dnia 6. września w Trzebnicy odbędzie się II. Powiatowe Święto Gimnastyczne. Święto nawiązuje do pierwszej takiej imprezy zorganizowanej przed dwoma laty. Święto ma być wydarzeniem sportowym najwyższej rangi. Stosowne zaproszenia zostały już rozesłane.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Utwardzanie drogi. W związku z pracami związanymi z utwardzaniem drogi prowadzącej z Obornik do Wielkiej Lipy (Groß Leipe) ruch kołowy na odcinku od km 0 do 4,4 km tej drogi zostanie wstrzy-

many. Podróżni udający się do Wielkiej Lipy proszeni są o przejazd przez Rościslawicę (Riemberg).

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Kwatera dla wojska. Kompania militarno-sanitarna z Wrocławia (Breslau) w liczbie 50 osób w ostatnią niedzielę przyjechała do Obornik. Na kwaterę obrano hotel uzdrowskiowy „Syrenie” (Sitten). Hotel obrano za punkt wyjścia objazdów okolicznych miejscowości, po czym z obornickiego dworca kompania udała się z powrotem do Wrocławia.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Wypadek przedsiębiorcy budowlanego. Nasz przedsiębiorca budowlany Paul Reimann miał ostatnio przykry wypadek, jednak z wiarygodnych źródeł wiadomo, że informacja o jego śmierci jest nieprawdziwa. Pan Reimann doznał trwałego uszczerbku na zdrowiu. Powodem wypadku był wybuch źle zalutowanej kabli pokrytych smołą izolacyjną. Cały impet eksplozji trafił w głowę i tułów Pana Reimanna. Najprawdopodobniej trwałemu uszkodzeniu uległa prawa ręka budowlanca. Pan Reimann znajduje się pod opieką medyczną w trzebnickim klasztorze.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Skup owoców twardych. Skup owoców twardych za rok 1914 z drzew rosnących przy drogach powiatowych będzie odbywał się w poniedziałek, 20. lipca 1914 w sali Hotelu Dworcowego w Trzebnicy oraz we wtorek, 21. lipca 1914 w gospodzie Fiebaka w Pęgowie (Hennigsdorf).

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Wewnętrzna kolonizacja. Prowincja Śląska cierpi jak wiadomo znacznie z powodu odpływu siły roboczej ze wsi do miast oraz na skutek pochłaniania mniejszych gospodarstw przez większe. Niemieckie Towarzystwo Wewnętrznej Kolonizacji z siedzibą w Berlinie podzieliło więc kilka majątków na mniejsze, m. in. Miłoszyce (Meleschwitz), Kryniczno (Krintsch) czy Mieczków (Metschkau) z powiatu Środa Śląska (Neumarkt). Co do niektórych majątków postępowanie jeszcze się toczy.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Powiatowy Zjazd Straży Pożarnych. Zjazd Straży Pożarnych powiatu wołowskiego miał miejsce w ubiegłą niedzielę w Rościslawicach (Riemberg). Liczne reprezentowane były jednostki

straży z Rościslawic, Trzebnicy (Trebnitz), Strupiny (Stroppen), Osolina (Esdorf), Żmigrodu (Trachenberg), Urazu (Auras) oraz z Obornik. Wypada nadmienić, że straż w Strupinie (Stroppen) od niedawna posiada nową siedzibę. O godz. 1 po południu syrena ogłosiła alarm, po czym odbyła się musztra oraz ćwiczenia ze sprzętem. Na koniec nastąpił przemarsz jednostek straży przez Rościslawicę.

Oborniki (Obornigk), 18. lipca 1914: Nowy szpital w Obornikach. Związek „ZOAR” z Wrocławia (Breslau) już przed dwoma laty ogłosił plan, zgodnie z którym w Obornikach miałyby być budowany duży szpital. Przy szosie prowadzącej do Wielkiej Lipy (Leiper Straße) naprzeciwko Sanatorium Leśnego (Waldsanatorium) wykupiono duży teren, na którym założono już studnię. Obecnie pochyłono się nad projektem, co może oznaczać powstanie w tej okolicy nowego kompleksu szpitalnego i znaczne ożywienie Leiper Strafe.

Oborniki (Obornigk), 25. lipca 1914: Początek sezonu łowieckiego. Wojewódzka komisja łowiecka na podstawie regulaminu z 15. lipca 1907 zakończonego okresu ochronnego dla kurapatw i przepiórek ustaliła na czwartek, 20. sierpnia 1914 r., co oznacza, że rozpoczęcie sezonu łowieckiego w bieżącym roku nastąpi od piątku, 21. sierpnia 1914 r.

Budapeszt, 30. lipca 1914: Zdobyć Belgradu. Zgodnie z wczorajszymi postanowieniami Belgrad prawie że bez oporu został zdobyty przez oddziały austro-węgierskie. Na wieść o zwycięstwie w Budapeszcie zaplanowała mu sensu w życiu, dzięki i przepiórek ustaliła na czwartek, 20. sierpnia 1914 r., co oznacza, że rozpoczęcie sezonu łowieckiego w bieżącym roku nastąpi od piątku, 21. sierpnia 1914 r.

Wrocław (Breslau), 1. sierpnia 1914: Przygotowania do działań wojennych. Na wniosek magistratu radni miasta Wrocławia wzięli udział w nadzwyczajnym posiedzeniu Rady Miejskiej, podczas którego została podjęta decyzja o zaangażowaniu pożyczki w wysokości 5 milionów marek. Suma ta ma na celu zabezpieczenie ludności cywilnej w żywność i artykuły pierwszej potrzeby na wypadek wojny.

go Burmistrza życzymy wszystkim uczniom w Naszej Gminie wysokich wyników w nauce w nowym roku szkolnym 2014/2015



Złote Sowy 2013/2014

Przypniano „Złote Sowy 2014”:

– w kategorii szkoły podstawowe klasy I-III tytuł „SZKOŁA – LAUREAT „ZŁOTA SOWA” POWIATU TRZEBNICKIEGO” otrzymuje Szkoła Podstawowa nr 2 w Obornikach Śląskich;

– w kategorii nauczyciele – opiekunowie szkoły podstawowej klasy I-III wyróżnienie NAUCZYCIEL „ZŁOTYCH SÓW” otrzymuje Ewa Borowska-Gócarek ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich.



Nowy Rok Szkolny

Już ponad trzy tygodnie minęło od czasu jak rozpoczął się nowy rok szkolny 2014/2015.

We wszystkich naszych szkołach w okresie wakacyjnym trwały prace, których celem było dostosowanie pomieszczeń do wymogów stawianych przez Ministra Oświaty. W piątek 29 sierpnia Burmistrz Ślawomir Błażewski osobiście odwiedził szkoły, w których zaplanowano wcześniej inwestycje i remonty. Wszędzie trwały prace wykończeniowe, polegające na posprzątaniu

i przygotowaniu pomieszczeń do przyjęcia uczniów pierwszego września.

W tym dniu we wszystkich szkołach rozpoczęto nowy rok szkolny. Oczywiście wszędzie nieodwołalnym był uroczysty apel, podczas którego powitano nowych nauczycieli i uczniów. Burmistrz Obornik Śląskich w tym roku uczestniczył w inauguracji roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Urazie życząc wszystkim uczniom i nauczycielom wysokich wyników w nauce. Przyłączając się do słów nasze-

Wrzesień 2014 r.



Paweł, zapalony kibic, zrobiłby wszystko dla swojego klubu. Kamil, łagodny smakosz, jest szefem kuchni w jednym z wielkopolskich hoteli. Różni ich zawód, poglądy oraz sposób spędzania wolnego czasu. Łączy jedno – obaj są wolontariuszami SZLACHETNEJ PACZKI.

Życie jest jedno

Trzy lata temu główną rozrywką Pawła były mecze i spędzanie czasu z kumplami. Całymi dniami przesiadywali na przystanku, pili tanie piwo i rozmawiali o kolejnych rozgrywkach. Paweł jako najstarszy wśród swoich kolegów, czuł się ich szefem. To on decydował, kiedy będą podnosić ciężary, a kiedy zaplanują kolejną bójkę. Ta pozycja dostarczała mu sensu w życiu, dzięki niej był silny i niezwykczony. Tak było do pewnego wydarzenia, które zmieniło jego życie.

Podczas jednego z meczów Paweł poznał Kingę. Podeszedł do niej, zaczął rozmowę, a tym samym ważną znajomość. Paweł dobrze pa-

meię, jak dziewczyna namówiła go do odwiedzin u swoich znajomych, którzy okazali się małżeństwem z szóstką dzieci. Ledwo co wiązały koniec z końcem. Kinga poznała ich dzięki SZLACHETNEJ PACZCE.

Mówią na mnie dziwak

Kinga zaprzyjaźniła się z tą rodziną i odwiedzała ją regularnie. Paweł pomógł wyremontować dom, razem z ojcem rodziny zaczął szukać pracy. Dzięki Pawłowi mężczyzna pracuje jako kierowca. Dzisiaj Paweł jest trenerem drużyny piłkarskiej w osiedlowym klubie i buduje dom dla własnej rodziny. Nie przesiadyuje już z kumplami na przystankach, został wolontariuszem SZLACHETNEJ PACZKI. Za rok chce być liderem Paczki, bo jak mówi: – Każdy z nas ma tylko jedno życie, a ja nie chcę go śpieć... Chcę też, żeby każdemu żyło się lepiej, dlatego pomagam. Kumpie czasem nazywają mnie dziwakiem, ale już nad nimi pracuję – śmieje się Paweł.

Kącik Poetycki

OSOLA

Malowniczo wpisana
W piękne krajobrazy,
Przez ludzi wychwalana
Po wielokroć turystom
Przyjazna turystom,
Każdemu życziwa,
Ciągłe nas zachwyca
I szczerze zadziwia.
A sławy i znaczenia
Osoli dodają
Zdolni i pracowici ludzie,
Którzy tu mieszkają.
To dzięki nim działa tu przedszkole
A także świetlica,
Która potrafi młodzież zaciekawić,
Bo może się tu uczyć
I wesoło bawić!
Tu działa również
Stowarzyszenie Wiejskie OKOLICE,
Które skupia kilka miejscowości,
A krzewiąc lokalny patriotyzm,
Również uczy tego
Jak żyć i pracować
Dla dobra wspólnego.
Osola przyciąga więc
Stale nowych ludzi,
Bo wszystkich tu szanują
I nikt się nie nudzi.
W niej zamieszkali więc również
Liczni wrocławianie,
Bo tu spełnia się
Ich skryte marzenie,
By – jakby w myśl współczesnej mody –
Żyć tu z dala od zgiełku
A blisko przyrody.

ŻÓŁW i ZAJĄC

Kiedys do wyścigów
Stanęły na łące
Pospolite żółwie
I zwykłe zające.
Przewidziano nagrody
I przeróżne fety,
Dla tego kto pierwszy
Dobiegnie do mety.
Dla oceny biegów
Oraz w dowód troski,
Powołano jury
I zespół sędziowski.
I wtedy odkryto
Rzecz już znaną w świecie,
Że nim żółw się ruszył,
Zając był na mecie!
Otrzymał więc medal
I liczne nagrody
A wszystko dlatego,
Że miał lepsze chody...

Stefan Skąpski – od lat
związany z Osolinem...



Paczka superbohaterów

Siła pasożyta i otwarte niebo

Kamil, jak tylko usłyszał o SZLACHETNEJ PACZCE, postanowił włączyć się w projekt. – Bo mama zawsze chciała żebyśmy byli dobrym człowiekiem. Wcześniej chciałem pomagać tylko dla niej, teraz robię to też dla siebie – mówi chłopak.

Co najbardziej zapamiętał z ostatniej edycji Paczki? – Chyba kobietę, która dostała od nas farby i inne akcesoria plastyczne. Ma duży talent, próbuje sprzedawać swoje obrazy. Kiedy ostatnio ją odwiedziłem, powiedziała, że niebo stoi przed nami otworem, bo daliśmy jej szczęście, na które już dawno straciła nadzieję – mówi Kamil i dodaje ze śmiechem, że czasem



„Wielka miłość i wielki sukces wymagają wielkiego ryzyka”

– Kroniki pana Jerzego Jana Abryckiego

Pan Jerzy Abrycki jest mieszkańcem Kuraszkowa – „Wsi ludzi z pasją”.

Jego mama pochodziła z Wielunia, a ojciec z Łotwy, a połączył ich obóz pracy w Niemczech. Pan Jerzy jest głównym twórcą kronik, które powstają od lat na terenie Naszej Gminy. Pierwszy zapis powstał w 1963 roku, a od tego czasu udało się stworzyć: 30 kronik do Klubu Rolnika w Kuraszkowie, 5 kronik Zespołu Śpiewaczego Małwy oraz 2 kroniki Stowarzyszenia Przyjaciół Kuraszkowa „Lipowa Dolina”. Miejscowość Kuraszków oraz jej mieszkańcy należą do najsilniejszych społeczności w Gminie Oborniki Śląskie. W związku z czym pisanie kronik jest przyjemnością, a nie obowiązkiem. Zamiłowanie do rejestrowania faktów na papierze towarzyszyło Panu Abryckiemu od zawsze, już w okresie młodości był fachowcem w pisaniu notatek służbowych oraz wierszy miłosnych. Zamiłowanie do kronikarstwa wynika ze znajomości literatury i przeżywania emocji znanych osobowości m.in. W. Szyborska, L. Staff, Pisząc „Chciałem odzwiercielić emocje, w których znajduje się mój duch” – jest to przeniesienie danego momentu na karty kronik.



Kroniki Kuraszkowskie są odzwierciedleniem tego co się dzieło, niekiedy można powiedzieć, że jest to forma pamiętnika, bowiem znajdując się w nich codzienne zapisy o działaniu stowarzyszenia, zespołu do kronikarstwa wynika ze znajomości literatury i przeżywania emocji znanych osobowości m.in. W. Szyborska, L. Staff, Pisząc „Chciałem odzwiercielić emocje, w których znajduje się mój duch” – jest to przeniesienie danego momentu na karty kronik.

Przy okazji warto wspomnieć, iż Pan Jerzy Abrycki kolekcjonuje wszystkie gazety gminne „Z pierwszej ręki”, które przechowuje i udostępnia zainteresowanym osobą do

czuje się pasożytem, bo swoją siłą buduje na szczęściu innych.

Zrekrutuj się na służbę

Wolontariusz Paczki, czyli SuperW, dociera do prawdziwej biedy, wchodzi tam, gdzie inni są obojętni albo boją się wejść. Wolontariusze sami odnajdują potrzebujących w swoich miastach, pytają o biedę i podejmują decyzję o włączeniu rodziny do projektu. SuperW to kluczowa postać w SZLACHETNEJ PACZCE – przekracza swoje granice, by wejść w świat biedy i pomaga tym, którzy stracili już nadzieję na lepsze, czują się bezradni, opuszczeni i nieważni. – Wolontariat w Paczce jest powołaniem do służby dla innych ludzi, do przekraczania siebie dla innych, żeby zmienić świat – mówi ksiądz Jacek WIOSNA Strzyżek.

Paczka jednoczy naprawdę

Tylko w 2013 roku SZLACHETNA PACZKA dotarła do 17 684 rodzin w potrzebie – osób starszych, samotnych, rodzin dotkniętych chorobą lub niepełnosprawnością, samotnych rodziców i rodzin wielodzietnych. W XIII edycji Paczka zjednoczyła ponad pół miliona osób – potrzebujących, wolontariuszy, darczyńców przygotowujących pomoc i dobroczyńców finansujących organizację projektu, a to już ponad półtora proc. Polaków. Dołącz do Drużyny SZLACHETNEJ PACZKI! Zrekrutuj się na: www.superw.pl. Czekamy na Ciebie do 20 października.

Aleksandra Jasiurska



Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich

Kończy się pracowity SEZON LETNI w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich

Miesiące wakacyjne to czas wypoczynku dla dzieci i młodzieży. My nie odpoczywaliśmy, gościliśmy 4 turnusy Obozów Sportowych WKS-u Śląsk Wrocław.

Ponad 200 dzieci uczestniczyło w treningach sportowych na hali, boiskach i stadionie naszego ośrodka. W ramach zajęć rekreacyjnych odwiedzili Gospodarstwo Agroturystyczne „Kruczyzna” w Pęgowie. Dzięki uprzejmości Pana Burmistrza młodzież była dowożona na treningi i zajęcia rekreacyjne gminnym gimbusiem.

W czasie wakacji zrealizowaliśmy również dwa turnusy PÓŁKOLONII na SPORTOWO dla 50-ciu dzieci ze Szkół Podstawowych. Ośrodek Sportu i Rekreacji we współpracy z Panem Burmistrzem Sławomirem Błażewskim, przyjął nieodpłatnie 20-cioro dzieci wypoczynkowych do wypoczynku przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Dzieci brały udział w szeregu zajęć sportowych i artystycznych, które pozostawiły moc wspomnień, wrażeń i uśmiechów. Sportowa aktywność maluchów to m.in. pływanie na basenie, siatkówka plażowa czy gry terenowe na campingu „Topola”.

Miesiąc czerwiec i lipiec to gorący okres przygotowań do Olimpiad Sportowych. Poczyniliśmy szereg prac remontowych wokół basenu i kortów, by otoczenie zawodów było bezpieczne i wygodne. Hale sportowe zostały doposażone w nowy sprzęt. Od 10-13 lipca odbywała się XX OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W PODNOSZENIU CIĘŻARÓW Dolny Śląsk 2014. Hale sportowa Ośrodka Sportu i Rekreacji wypełniła prawie 300-ta zawodniczek i zawodników. Znakomici trenerzy i kibice powielili liczebność imprezy do około 500-set osób. Atmosfera rywalizacji była fantastyczna.

25-27 lipca na boiskach siatkówki plażowej Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyła się XX OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY w Sportach Letnich-SIATKÓWKA PLAŻOWA CHŁOPCÓW. Pogoda i kibice dopisali, zawody bardzo ciekawe i pełne emocji młodzieży jak i trenerów. Prezes SMS „OLIMP” Pan Zbigniew Gałuszka wraz z Panem Burmistrzem Sławomirem Błażewskim wręczyli medale i dyplomy ufundowane przez Dolnośląską Federację Sportu.

Kończąc czas letni Ośrodek Sportu i Rekreacji gościł po raz trzeci miłośników karawaningu. Dla wielu z nich podróżowanie z domem w przyczepie lub Camperze to sposób na życie i spędzanie wolnego czasu. Czas spędzony na terenie Campingu „Topola” upłynął



w radosnej i wyjątkowej atmosferze, ferii barw, uśmiechów i pomysłów na przebrania połączyła uczestników imprezy w „karawaningową rodzinę”.

Ceniąc dotychczasową współpracę z Urzędem Gminy, braliśmy czynny udział w imprezach przez nią organizowanych. Przygotowaliśmy „Blok zajęć sportowych” dla dzieci i dorosłych podczas „DNI Obornik Śląskich” i „I Święta Miodu i Piwa”, które odbywały się na terenie Targowiska „Mój Rynek”, oraz „Blok konkurencji sportowych” na Dożynkach Gminnych w Gołdźnowie. Zabawy i konkurencje cieszyły się dużym zainteresowaniem. Wysiłki i zaangażowanie zawodników docenione były ciekawymi nagrodami.

Wakacje minęły, rok szkolny rozpoczął się a my naszykowaliśmy kolejne rozgrywki sportowe na terenie Campingu i Hali sportowej. Od 9 do 12 września gościliśmy grupę 60 osób niewidomych i niedowidzących – uczestników SPAR-TAKIADY. Dolnośląski Związek Lekkoatletyczny oraz Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego zorganizował to spotkanie po raz kolejny w Obornickim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Na uwagę również zasługuje, uczestnictwo miasta i gminy Oborniki Śląskie w VI edycji Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich będąca równocześnie XX edycją „Sportowego Turnieju Miast i Gmin”. To szczególne wydarzenie w rozwoju sportu powszechnego koordynowane było przez Ośrodek Sportu i Rekreacji, odbywało się w dniach 17-23.05.2014, a Miasto i Gmina Oborniki Śląskie w klasyfikacji Dolnego Śląska zdobyło V miejsce, a klasyfikacji Ogólnopolskiej XXII.

Już w połowie września odbędzie się I Powiatowy Turniej Służb Mundurowych. Do rywalizacji zaprosiliśmy: Policjantów, Strażaków, Straż miejską oraz Pracowników Lasów Państwowych. Wyłonic chcemy najlepszych zawodników i drużyny w halowej piłce nożnej, siatkówce

września przyjmowane były podania do Grafiku użytkowania Hal sportowych przy ul. Poniatowskiego na sezon 2014-2015. Zainteresowanie było ogromne, grafik aż pęka w szwach. Znamy już terminy przerw Świątecznych oraz ferii Zimowych, zaczynamy wysyłać oferty naszej placówki do Klubów Sportowych z innych województw, tak by dzieci i młodzież mogła trenować w gminie Oborniki Śląskie.

Ośrodek Sportu i Rekreacji wychodzi naprzeciw potrzebom Pań z Gminy Oborniki Śląskie. Stworzyliśmy ofertę zajęć FITNESS: GIMNASTYKA RELAKSACYJNA z elementami JOGI, PILATES, FIT-BALL-szkola kregoslupa czy AEROBIK. Zainteresowały się już uczestnictwem Panie z Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz Panie

z Obornickiego Związku Niewidomych. Być może wprowadzimy zajęcia taneczne – „NOWOCZESNY TANIEC EGZOTYCZNY” lub inne zaproponowane przez Panie formy. Zapraszamy serdecznie, już niedługo startujemy.

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego chcemy uatrakcyjnić aktywność fizyczną naszych milusińskich. Staramy się o zdobycie dotacji z programu „ANIMATOR SPORTU” Dolnośląskiego Szkolnego Związku Sportowego. Formy zajęć będziemy dopasowywać do potrzeb i zainteresowań dzieci, które to nas zgłoszą.

ZAPRASZAMY NA NASZE OBIEKTY

Tekst: Urszula Małec
Fot. Arkadiusz Kucharski



Zgrupowanie w Ostrzeszowie

Młodzi piłkarze KP BOR – UKS RELAKS (kategoria Zak i Orlik) w dniach 22 do 27 08.2014r. przebywali na zgrupowaniu sportowym w ośrodku w Ostrzeszowie gdzie gospodarze zapewnili im bardzo dobre warunki treningowe na doskonale przygotowanych boiskach piłkarskich.

Grupa liczyła 27 zawodników i dwóch trenerów (Krystian Januszewski i Rafał Drodzowski)

Sześciodniowy plan obozu był bardzo napięty. 12 jednostek treningowych przeplatane były atrakcjami typu Aquapark, Kino, wycieczki w plener. Zagraliśmy 2 sparingi z kolegami z Wrocławia, były zabawy na plaży i grill kończący pobyt i naukę obozową. Dzięki obozowi i dzieci ze społeczności Gminy Obornik Śląskich mogły rozwijać

się w wielu aspektach społecznych i sportowych takich jak: samodzielnosc, zaradność, umiejętność poradzenia sobie w nowej sytuacji, nauka nowych zachowań, reakcja na nowe bodźce.

Integracja – kształtowanie tej dyspozycji w takiej dyscyplinie, jaką jest piłka nożna jest jedną z najważniejszych cech.

Poznać życie inne niż w rodzinie – czyli życie w większej grupie rówieśników

Pobyt na obozie obok wypoczynku i podniesienie poziomu sportowego umożliwia przeżycie interesujących przygód (np. wycieczki krajoznawcze połączone z zabawami i grami terenowymi).

Kształtowanie wszystkich pozytywnych cech osobowości.

Podczas wypoczynku dzieci

mogły odwiedzić, ciekawe miejsca, przeżyć niezapomniane wrażenia, wspaniałą atmosferę, oraz rozwijać się pod okiem wykwalifikowanej kadry, dużo zabawy, sportu, aktywnie spędzonego czasu to tylko niektóre atuty obozu piłkarskiego – jest to po prostu PRZYGODA ŻYCIA.

Wypoczynek letni udało się zorganizować dzięki współpracy Klubu Piłkarskiego Bór-Uks Relaks Oborniki Śląskie z Rodzicami małych piłkarzy. Zarząd klubu wraz z rodzicami i trenerami bardzo dziękują Panu Burmistrzowi Obornik Śląskich Sławomirovi Błażewskiemu za pomoc w organizacji letniego wypoczynku. Po powrocie dzieci tryskały energią i dobrym humorem wyrażając chęć uczestniczenia w obozie w roku przyszłym.



XX Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Sportach Letnich – Siatkówka Plażowa Chłopców Oborniki Śląskie 2014r.

Ostatni lipcowy weekend był pod względem sportowym niezwykle ważny dla gminy Oborniki Śląskie oraz obornickiej siatkówki. Wszystko to za sprawą XX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich OOM w Siatkówce Plażowej Mężczyzn, która odbyła się 25-26.07.2014r.

W pierwszej kolejności na boisku mogliśmy zobaczyć starcie pary Gałuszka Tomasz/Lewicki Maciej z klubu KS Gwardia Wrocław z reprezentantami BKS Chemik Bydgoszcz Kleischmidt Maciej/ Prejs Michał. Na drugim boisku do walki o tytuł Mistrza Polski stanęła para Ernestowicz Marcin/ Ziemiński Jacek z klubu UKS Kanisiatka Gostyń kontra Rusin Łukasz/



Organizatorem zawodów była Dolnośląska Federacja Sportu, SMS Olimp Oborniki Śląskie i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich. Zawody zostały rozegrane w Obornikach Śląskich na obiektach Ośrodka Sportu i Rekreacji – boiskach do siatkówki plażowej przy ul. Poniatowskiego. Gościliśmy najlepszych zawodników z całej polski – reprezentantów kategorii junior młodszy, trenerów, przedstawicieli Polskiego Związku Piłki Siatkowej, Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz wysokiego szczebla grupę sędziowską.

Ze względu na wysoką rangę zawodów, nie zabrakło wciągnięcia flag na maszty przy dźwiękach hymnów Polski oraz Olimpijskiego, ten zaszczyt przypadł reprezentantom Polski w siatkówce plażowej – Tomkowi Gałuszce i Maciejowi Lewickiemu. Następnie zawodnik UKS SMS Łódź Maciej Kaszewiak zapalił znicz Olimpijski. Po słowach przysięgi wygłoszonych przez Michała Peszko w imieniu wszystkich zawodników i odczytaniu przysięgi sędziowskiej, po słowach powitania wygłoszonych przez Burmistrza Obornik Śląskich p. Sławomira Błażewskiego, mikrofon przejął p. Daniel Więcek – PZPS, który uroczysto ogłosił otwarcie Olimpiady.

Sędziowskie gwizdki o godzinie 10.00 zasygnalizowały rozpoczęcie rozgrywek. Zawodnicy rozgrywali mecze do dwóch setów do 21 oraz ewentualnego tie-breaka do 15

Kosielski Mateusz grający dla KS Wifama Łódź. Zawodnicy zmagali się nie tylko z trudnymi przeciwnikami, własnymi słabościami i zmęczeniem, ale także z palącym słońcem, brakiem cienia i temperaturą sięgającą 33 stopni Celsjusza. Olimpijczycy okazali się świetnie przygotowani do takich warunków. Zagwarantowali kibicom ogromne emocje na wysokim poziomie i pokazali wyalonionego ducha sportowej walki. Pierwszego dnia rozgrywek zostało wyłonionych sześć par, które zakwalifikowały się do finałowej rundy, która odbyła się w niedzielę, również o godzinie 10.00. Drugiego dnia mogliśmy oglądać a boiskach zawodników takich klubów jak: KPS PROGRES Wrzesnia, MKS BANIMEX Będzin, UMKS MOS

Obdarzeni zaufaniem działacze, Już niebawem okazać się może, że w Pęgowie powstanie mocne Centrum Sportowe dla trenujących piłkę nożną dzieci i młodzieży. Przypomnijmy, że w Pęgowie jest fabryka systemów kroienia. Liczne Pubice tej drużyny mogą spodziewać się wielu emocji podczas oglądania meczów.

W klubie doszło do sporów zmian i trwa jego ciągły rozwój. Obecna kadra liczy aż 30 zawodników. Oprócz seniorów w ZORZY trenują grupy Żak, Orlik, Młodzik (grupa chłopców i grupa dziewcząt) oraz Junior Młodszy. Łącznie piłkę nożną w Pęgowie trenuje ponad 130 osób.

Prezes Piotr Stala realizuje ambitne plany rozwojowe Klubu. Zorza pnie się w górę nie tylko pod względem sportowym, ale i wizerunkowym. W działaniach tych pomagają mu

ków, a szczególnie dzieci trenujące w ZORZY, bardzo dobrze rokują na przyszłość.

Terminarz rozgrywek dostępny jest pod adresem: <http://www.90minut.pl/liga/0/liga7766.html>. Natomiast wszystkie informacje dotyczące Klubu można śledzić na stronie: <http://zorzapegow.manifo.com/>.



Zorza Pęgow pnie się w górę!

W sobotę 23.09.2014r. rozpoczął się sezon 2014/2015 we wrocławskiej klasie A. W grupie II od mocnego uderzenia rozgrywki rozpoczął beniaminek Zorza Pęgow, który podejmował na własnym stadionie wrocławski Bumerang wygrywając spotkanie 5:1.

W kolejnym meczu z Sułowiem tamtejsza Barycz okazała się za mocna dla ZORZY i mecz zakończył się wynikiem 0:2. W kolejce 3 wygrana z Widawą Wrocław 2:1, a w kolejce 4 dominacja w pojedynku z KS II Łozina 4:1, bardzo zdecydowanie dają sygnał, że ZORZA Pęgow nie będzie tylko dostarczycielem punktów dla innych





ZREKRUTUJ SIĘ DO SŁUŻBY



ZGŁOŚ SIĘ NA:



www.superw.pl



Polecam.
ks. Jacek Stryczek WIOSNA

Jacek WIOSNA Stryczek

**Dołącz do Drużyny SuperW i zostań
Wolontariuszem SZLACHETNEJ PACZKI!**